

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一二〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

號二七五三壹第  
是二幣港售零份每  
三〇〇零千會費有收票此張  
號一四九八四九分旺  
張七紙出日今  
公限有報日倫德印承及行登  
依循署理司總  
一人〇九二一總辦兼本  
四七〇四二四總辦分區中：話電  
〇四一八九四九分區旺  
號〇四二四九總辦南港：址地  
號七二四九總辦分區中  
號七六四九總辦分區中  
三號四廿四路北山中北：址地  
號四四四四總辦分區中

# 美第七艦隊司令指出

蘇聯中共海軍

嚴重威脅亞洲

贊成美軍機轟炸北越官署河內

[illegible]

# 反共作戰到底

[illegible]

# 越共爆炸美大使館

目的警告詹森總  
中共恫嚇美國如不退出南越將受嚴

[illegible]

# 威示民軍越南 心決共反明表

（路透社華盛頓二十日電）國防部今日宣布：過往三個月，在越南的美國人傷亡數字，合計死七十六名，傷四百卅四名。在同一期間內，有四個人在傳單及空襲中，另外四人被共產黨炸傷。死傷的數字，包括海陸空軍，中隊級以上之軍事單位事務，及其他行動與軍事有關之職。這個統計數字，並包括發生意外事件，平民的死亡與喪失，例如四萬五大使館遭炸彈的意外事件。

陳存仁

上午下午均在九龍醫院診  
診所 九龍·彌敦道佐敦道口·立榮大廈一樓  
時間 上午八時半至一時·下午三時至六時半  
星期日上午照常·下午休息  
門診掛號

# 美越戰機百架

轟炸北越各城

[illegible]

南越局勢

美使館被炸 美員心驚

破壞甚重，但其  
遷去別處更安  
，因時間才時

在大使館門前。  
• 恐怖份子即向  
至二百五十磅。  
有傷者於一小段  
件。據森在白宮  
亦討論此事，預

新 採用西歐

新光大 會



## 實用牌 汽水柜

柜身構造美觀  
密封保冷裝置  
溫度自動調節  
機件檢驗嚴格

香港牛車水大馬路地下

電話：433221-5

力利有限公司

力利碼頭 682 號地下 電話：800301-5

# 三菱 紫外光 殺菌 雪櫃

各界嘉賓  
官紳名流  
社會賢達  
同業先進

蒞臨指導寵錫多珍函電馳賀高誼隆情良

深銘感祇以招待未週至爲歉仄尙希

鑒原謹此

鳴謝

恒隆銀行有限公司同人謹啓

地址：香港永樂街卅八號  
電話：四三〇三七六九

廣安銀行有限公司開派股息及紅股通告

本公司一九六四年度股息每股派年息一分即持有本行每股一千元之股票領股息壹佰元業經一九六五年三月十一日股東年會議決自本年四月五日起開派凡我股東請向大道中一三七至一四一號本行總行領取。

一九六五年三月廿日股東特別會議議決在公積金項下開派紅股貳千五百股每股派港幣

壹千元凡屬一九六九年三月十一日以前在廣州大道中一三七至一四一號本行總行蓋印為憑

廣安銀行有限公司謹啓

地下平房  
廉價租賃

工廠貨倉

玉潭沙咀連坐落餘呎房  
坐落本行面寬闊水邊便  
利全屬老實公之貨房合

標準工業大廈

新蒲崗大有街

招租

只餘數層  
每層五千餘呎至  
萬餘呎位

即將入伙

預洽閱

標準織造廠

青山道四七九號

電話

867469 865416

本行深水埗分行定於一九六五年  
四月二日(星期五)開業  
敬此

公告

上海商業銀行謹啓

深水埗分行地址  
九龍深水埗長沙灣道七十九號  
電話八〇八四二二三九五

(不舉行儀式)







# 印尼總統蘇加諾防共黨擴張 宣佈改組內閣

## 美專使班加抵印尼晤蘇班德里奧 李光耀懷疑中共助印尼發展核彈

【本報新德里廿日電】印尼總統蘇加諾，於昨日下午，在總統府內，宣佈改組內閣。此舉係在蘇加諾與美國專使班加抵印尼後，隨即宣佈。據悉：新內閣成員，多係親美派人士。此舉被視為蘇加諾防共黨擴張之舉。

（本報新德里廿日電）美國專使班加，於昨日下午，在總統府內，與蘇加諾總統會晤。班加在會晤中，向蘇加諾報告了其在印尼的工作情況，並與蘇加諾就印尼之政治、經濟、軍事等問題，交換了意見。

（本報新德里廿日電）李光耀在會晤中，向蘇加諾報告了其在印尼的工作情況，並與蘇加諾就印尼之政治、經濟、軍事等問題，交換了意見。李光耀在會晤中，曾向蘇加諾表示，他對印尼發展核彈一事，深感懷疑。他認為，印尼發展核彈，將對東南亞之和平與穩定，產生重大影響。

# 日內閣決定對日立公司 批准貨輪輸售中共 資金通融須考慮

【中央社東京廿日電】日本內閣，於昨日下午，通過了對日立公司之批准。此舉係在日內閣會議中，通過了對日立公司之批准。此舉被視為日本對中共之資金通融。

（中央社東京廿日電）日本內閣，於昨日下午，通過了對日立公司之批准。此舉係在日內閣會議中，通過了對日立公司之批准。此舉被視為日本對中共之資金通融。

# 美專使班加抵印尼晤蘇班德里奧 李光耀懷疑中共助印尼發展核彈

（本報新德里廿日電）美國專使班加，於昨日下午，在總統府內，與蘇加諾總統會晤。班加在會晤中，向蘇加諾報告了其在印尼的工作情況，並與蘇加諾就印尼之政治、經濟、軍事等問題，交換了意見。

（本報新德里廿日電）李光耀在會晤中，向蘇加諾報告了其在印尼的工作情況，並與蘇加諾就印尼之政治、經濟、軍事等問題，交換了意見。李光耀在會晤中，曾向蘇加諾表示，他對印尼發展核彈一事，深感懷疑。他認為，印尼發展核彈，將對東南亞之和平與穩定，產生重大影響。

# 日破獲北韓間諜 藏中鞋皮密碼電碼

【本報東京廿日電】日本情報機關，於昨日下午，破獲了北韓間諜。此舉係在日情報機關，破獲了北韓間諜。此舉被視為日本對北韓之打擊。

（本報東京廿日電）日本情報機關，於昨日下午，破獲了北韓間諜。此舉係在日情報機關，破獲了北韓間諜。此舉被視為日本對北韓之打擊。

# 美國不惜一戰 維護越南獨立

【本報華盛頓廿日電】美國政府，於昨日下午，宣佈了維護越南獨立之決心。此舉係在美國政府，宣佈了維護越南獨立之決心。此舉被視為美國對越南之支持。

（本報華盛頓廿日電）美國政府，於昨日下午，宣佈了維護越南獨立之決心。此舉係在美國政府，宣佈了維護越南獨立之決心。此舉被視為美國對越南之支持。

# 國軍飛彈部隊 開始射擊演習

【中央社台北廿日電】國軍飛彈部隊，於昨日下午，開始了射擊演習。此舉係在國軍飛彈部隊，開始了射擊演習。此舉被視為國軍飛彈部隊之訓練。

（中央社台北廿日電）國軍飛彈部隊，於昨日下午，開始了射擊演習。此舉係在國軍飛彈部隊，開始了射擊演習。此舉被視為國軍飛彈部隊之訓練。

# 探月競賽的現勢 山戈澤

（本報記者山戈澤）探月競賽，已進入白熱化階段。此舉係在探月競賽，已進入白熱化階段。此舉被視為探月競賽之現勢。

（本報記者山戈澤）探月競賽，已進入白熱化階段。此舉係在探月競賽，已進入白熱化階段。此舉被視為探月競賽之現勢。

### 民權運動 高拍器材遊行

（本報記者）民權運動，已進入白熱化階段。此舉係在民權運動，已進入白熱化階段。此舉被視為民權運動之現勢。

（本報記者）民權運動，已進入白熱化階段。此舉係在民權運動，已進入白熱化階段。此舉被視為民權運動之現勢。

### 姿新

（本報記者）姿新，已進入白熱化階段。此舉係在姿新，已進入白熱化階段。此舉被視為姿新之現勢。

（本報記者）姿新，已進入白熱化階段。此舉係在姿新，已進入白熱化階段。此舉被視為姿新之現勢。

### 美國溜冰妙舞

（本報記者）美國溜冰妙舞，已進入白熱化階段。此舉係在美國溜冰妙舞，已進入白熱化階段。此舉被視為美國溜冰妙舞之現勢。

（本報記者）美國溜冰妙舞，已進入白熱化階段。此舉係在美國溜冰妙舞，已進入白熱化階段。此舉被視為美國溜冰妙舞之現勢。



前新界理民府官員

# 范汝成涉嫌索款案

昨已審結明日宣判

(新華社)前新界理民府官員，涉嫌在任職期內，向人作貪污性兜攔。索取金錢，被檢控於央裁判署，昨由國際大律師供訊。介左左右，在按察處與被告相識及經營。法官問被告是否認罪，去年一月廿一日，證人陳國英供稱：「去年九月，在按察處與被告相識及經營之賭場發生關係，其一事既屬不檢，故被告與陳國英元朗理民府官員(被告)事至入獄工作，被告謂要『向我借一千元補辦，其一事項』」在該院跟蹤，嫁禍陳國英。被告謂：「明年十二月時至一時左右，叫『事項要』到『新華樓三樓見我一面』。」被告亦將此事告知案友。廿二日，彼到司庫室後，介紹被告與吳樂及張鳳蘭等。事後復回廳去。

按此被告犯收賄，索取一千五百元，係為錯誤使用押票官編號七〇七四六六不換取行動之報銷。被告貪污行為甚多，除索取一千五百元外，又曾向該被告押票官編號七〇七四六六不換取行動之報銷。被告不認罪，由余淑源大律師代表辯護。此案昨日審結，定是四月二日宣判。

美高織造廠經理  
林聯坤以失實供詞

**向工商處領來源證  
舞弊被揭發判罰一千元**

(新莊社)織廠東家經理，將前番份女被髮後交與該廠之工役供認罪，即以本廠出票名義向商處領貨物來銷。何阿法告警來案，判被告罰二元。

昨有本報記者到署受審部，何阿法在西門大街八號。被控：前番宣稱「一萬件女工」被發回貨物來銷時，在荷蘭街廿四號工廠內，因工役註冊之工廠織造庄毛衫，乃在新滿橋四〇九號地段工廠內開設一間向商處註冊之工廠織造，其數為一千件乃在新滿橋大馬路廿二號開設一間工廠織造，其餘一千件乃在荷蘭街廿四號開設工廠織造。在當署內，被告指出：該批毛衫係在註冊工廠內織造者，後經私人員查獲樓下之工廠織造及租給該批毛衫之二號工廠織造未離開向毛衫店舖，不能以假貨物來銷覽。該批毛衫續值七萬元，被告之工廠數金為廿萬元僱用工人一百名，被告前無犯罪紀錄。

與衛生局  
衛生局長饒翰：澳門今年防鼠工作，將與西區衛生局合作，並在五月間展開巡捕，察閱擬捉弄鼠，幫助居民做好防疫工作，好好辦理。

葡生園長承前澳門各級政府指示，欲至目前止，本澳亦禁止放生，但當局已把將放牧豬群，亦禁止市民合夥。

# 澳門法院昨開審 黃志強購地被騙案

李帖承認曾收活動費萬五千元  
將約五千元分給工務財廳職員  
**絕對否認曾有行騙別人**

(澳門特訊) 澳門有向客人行竊，只當  
法院，昨(卅一日)在堂收過治安志願一  
字，十時半，開審者有萬友才、乃屬於一  
港足跡好手黃志雲等。當時將該  
地被竊數萬元銀條案、  
二級警務員，曾為該三  
級警務員，涉強姦及  
利用用辦手續為憑。  
先判明黃志雲、梁  
英及霍國輝多人行  
竊及盜匪團多人行  
竊之罪，法官宣讀其  
狀問被告李浩，李浩  
當場指出有假公營人  
員與他同夥，原係他  
僱本家定(廿一日)  
上午再審。

又法院說今日下  
午開堂當處罰惡棍假  
日供案。

飛仔逞兇

拔刀傷人

(澳門特訊) 前  
晚八時許，一環海邊  
六號碼頭附近，有  
一仔見，兩廣籍刀傷  
人。當時有準巡捕  
緝獲壹證實為輪船員梁

順(卅餘歲)及梁福  
(十五歲)，串結  
海旁堤岸石基上開槍  
，迎面迎來兩名年約  
十八、九歲飛仔，一  
個金銀得其中一人響  
近日馳在金城戲院前  
面因被劫案案，乘隙  
刃發生口角，繼而隨  
至，一飛仔從褲中取  
出腰刀，向梁順左  
腿去一刀，血流如注  
，梁某已驚事，急於

三歲，新婦人，  
床位已廿餘年，  
向以拉幫弄局為  
常，因與賭場爭  
改在碼頭設賭工  
近因飲食交迫，  
日睡在街外未  
出。常見其妻  
在牌桌內，因  
到臭味，以竹枝  
者流布市販散聞  
頂上自敘。據報  
省已死去月自有

百餘大牌檔被控「阻街」  
**每紙控票罰五十元**

鄺春罰一千五百元  
如無罰款繳每紙控票入獄五天

[illegible]

馬燦南被謀殺案  
陳特懷獲釋  
任控方證人

百四十四號，無職業；(四)陳特懷，廿八歲，住  
T座，九巴舊票員。四人同被控二月十三日，在富  
區W座地下，廿四號室，謀殺男子馬傑南。

按案，該店東主馬燦南遭人謀殺，事後，警方猶兩月餘，卒於去月十六日，由黃大仙警署探長郭生，聯同高級探員關國良、吳華泉等，拘獲四名涉嫌與案有關男子，

慶雲大廈

香港半山區列提頓道35-38號

高貴洋樓 坐山向海  
六月入伙 九折優待  
說明書價目表備取

洽 購 處：

**信義企業有限公司**

都爹利街8號七樓 電話：231552  
229994

**寶 興 源**

441971

店商貨百價一型新最九港

**奧瑞**  
和陽有價百

九龍新公司，  
擴充隔鄰良士  
大廈地下及閣  
樓，一連兩間  
，面積增加伍  
千方呎，現已  
開始營業敬請  
光臨。

廣記四日四

兒 童 節

● 友朋小待優 ●  
(日十至日一月四)  
用裝服童兒買購司公新龍九在  
特，上以元伍滿具文、具玩、  
。童兒待優

票發憑

- 次壹馬動電騎坐 (一)
- 杯壹糕雪贈或 (二)
- 個壹球汽送或 (三)

## 新貨介紹

廠名國美

WILD LIFE TU TU SWEET  
(衣泳截兩童女) (衣泳式裙衫童)  
每 \$24.50 每 \$27.50

「樣式最新，款式多，質料靚。」

• 好最 禮送

美國 JANTZEN 男中童泳衣	每件	\$
美國 JANTZEN 女中童泳衣	每件	
美國 JANTZEN 男童 T 恤	每件	
美國 聯華畫具	每盒	
美國 計算尺筆盒	每個	
意大利兒童睡房壁畫	每幅	
意大利膠唱片架	每只	
意大利皮書袋	每個	
美國仙地達娜女童衫褲	每件	
美國男地達娜童毛巾襪	每件	
美國男地達娜女童 T 恤	每件	

遠東銀行有限公司鳴謝  
美國海外保險公司啓事

本行九龍城分行於本月廿九日中午十二時半因解款途次遭匪徒攔車截劫港幣壹拾萬元除已報警緝捕匪徒外並蒙美國海外保險公司查明事實即予如數賠款具見美國海外保險公司信用昭著辦事迅速特此登報鳴謝

遠東銀行有限公司謹啓

一九六五年三月卅一日

片錄紀全安通交映放  
 觀參鑒入衆坊請貴兒

---

# 乾豐大廈

九龍鳳凰新村鳴鳳街26—32號

<b>入伙</b>	<b>分層租售</b>	<b>萬元餘起</b>
	<b>分期付款</b>	

優點：全座向南·環境幽雅·交通利便  
 洽購處：**乾豐建築有限公司**  
 廣福道西水基大廈十二樓1103室 電話：430225





請買

# 何東樓

有入伙紙

旺角  
**長寧大廈**

水渠通313號 (東樂戲院側)



灣仔  
**長康大廈**

旺士敦道25-33號  
課區道13號

步行十分鐘即到中環  
面向南 單位少  
建至12樓  
快將完成



十年付款 平過交租

## 何東產業有限公司

HOTUNG ESTATES LTD.

香港德輔道中四樓八號 電話: 225620  
 新加坡禧街東華大藥房 電話: 872831

共計五名  
官判犯禁  
街食案誤。  
**黎秀堅入浴**  
被燒傷痼疾  
(特訊)牛山區  
壹壹零收通(一七四三)  
昨(廿二)晚，男  
子張某入浴，男  
友梁某在旁，男  
友梁某因不滿其  
妻與他人有染，  
遂將梁某毆打，  
致梁某受傷。梁  
某隨即向警報案  
求助，經警到場  
調查後，將梁某  
拘捕，並帶回中  
區警署留醫。

[illegible]

**友榮大樓**  
(位於士巴丹拿)  
有入伙紙，即買即住  
地盤旺旺，年租具欠  
樓上住宅只餘數伙  
舖位尚有一間  
易層由三萬餘元起



香港中環道四十七號

**鑑波樓**  
建築完成，五月入伙  
青山面海，環境優美  
材料全實，單位寬闊  
易層由三萬餘元起



洽商處：友聯置業公司  
電話：279747, 279747


# 新安大樓

(即石塘咀金陵酒家舊址)

## 已有入伙紙

樓上快將售罄 • 地下舖位祇餘數間

年期 986



洽購處：新華置業有限公司大道中37号余進生行706及708室電話237960 • 235573

四海企業有限公司大道中10号宏興行四樓336室電話226306

或：行永源西街一七九号地下電話441994 或本地益洽購處

西區地王  
商業旺盛  
設計最佳  
伙伙卓選  
公共交通  
乘搭最便  
分層出售  
分期付款







# 三女子跳樓

## 兩死一重傷

### 銀行存款未能提取陳三妹輕生

【特訊】一有輕生之「三妹」陳三妹，昨晨在九龍彌敦道一樓二樓樓上，因銀行存款未能提取，憤而跳樓，幸經及時發現，由消防人員救起，送院搶救，目前生命無虞。

陳三妹，年約三十餘歲，住九龍彌敦道一樓二樓，因與丈夫陳某不和，且因銀行存款未能提取，憤而跳樓。昨晨八時許，消防人員在彌敦道一樓二樓樓上，發現陳三妹跳樓，隨即趕到現場，將陳三妹救起，送院搶救。目前陳三妹生命無虞，但身體受傷，需留院觀察。

# 五洲大廈一小時內

## 兩個跳樓人

### 慶加美死四姐重傷

【特訊】昨晨，五洲大廈發生兩宗跳樓案。先是，慶加美死四姐重傷，隨後，另一人亦跳樓，幸經及時發現，由消防人員救起，送院搶救，目前生命無虞。

昨晨八時許，五洲大廈發生兩宗跳樓案。先是，慶加美死四姐重傷，隨後，另一人亦跳樓，幸經及時發現，由消防人員救起，送院搶救。目前生命無虞，但身體受傷，需留院觀察。

# 維多利亞公園內

## 歹徒白晝洗劫遊客

### 兩青年被拘控還押待查

【特訊】昨晨，維多利亞公園內發生一宗洗劫案。兩名歹徒在公園內，趁遊客不備，搶劫其財物。兩名歹徒被警方及時發現，拘捕歸案。目前兩名歹徒已被控以搶劫罪，還押待查。

昨晨八時許，維多利亞公園內發生一宗洗劫案。兩名歹徒在公園內，趁遊客不備，搶劫其財物。兩名歹徒被警方及時發現，拘捕歸案。目前兩名歹徒已被控以搶劫罪，還押待查。

# 三個飛仔專搶金鍊

## 公寓被捕重判入獄

【特訊】三名飛仔，因專搶金鍊，被警方在公寓內捕獲。目前三名飛仔已被控以搶劫罪，重判入獄。

三名飛仔，因專搶金鍊，被警方在公寓內捕獲。目前三名飛仔已被控以搶劫罪，重判入獄。

# 統一碼頭附近

## 汽車撞死老婦

### 肇事司機逃逸被拘

【特訊】昨晨，統一碼頭附近發生一宗汽車撞人案。一輛汽車在行駛過程中，撞倒一名老婦，致其死亡。肇事司機逃逸，被警方及時發現，拘捕歸案。目前肇事司機已被控以交通肇事罪，還押待查。

昨晨八時許，統一碼頭附近發生一宗汽車撞人案。一輛汽車在行駛過程中，撞倒一名老婦，致其死亡。肇事司機逃逸，被警方及時發現，拘捕歸案。目前肇事司機已被控以交通肇事罪，還押待查。

# 十萬元巨劫案

## 悍匪迄未緝獲

### 警方正全力追捕中

【特訊】昨晨，發生一宗十萬元巨劫案。一名男子在銀行內，被三名悍匪搶劫，損失十萬元。警方正全力追捕中，目前尚未緝獲。

昨晨八時許，發生一宗十萬元巨劫案。一名男子在銀行內，被三名悍匪搶劫，損失十萬元。警方正全力追捕中，目前尚未緝獲。

### 市政局佈告

維多利亞公園及九龍仔游泳池  
一九六五年四月一日至四月三十日止，維多利亞公園及九龍仔游泳池，均為公眾開放。凡欲入場者，請於四月一日前，向本局領取入場券。入場券每張收銀二角。凡持入場券者，均可入場。凡欲入場者，請於四月一日前，向本局領取入場券。入場券每張收銀二角。凡持入場券者，均可入場。

### 香港九龍及新九龍酒牌局公告

香港九龍及新九龍酒牌局，為便利市民，特在九龍及新九龍地區，設立多個酒牌局。凡欲申請酒牌者，請於四月一日前，向本局領取申請表。申請表每張收銀二角。凡持申請表者，均可申請。凡欲申請者，請於四月一日前，向本局領取申請表。申請表每張收銀二角。凡持申請表者，均可申請。

### 申請入英籍通告書

凡欲申請入英籍者，請於四月一日前，向本局領取申請表。申請表每張收銀二角。凡持申請表者，均可申請。凡欲申請者，請於四月一日前，向本局領取申請表。申請表每張收銀二角。凡持申請表者，均可申請。

### 拍賣西式傢俬廣告

拍賣西式傢俬，包括沙發、床、桌、椅等。凡欲參加拍賣者，請於四月一日前，向本局領取入場券。入場券每張收銀二角。凡持入場券者，均可參加。凡欲參加者，請於四月一日前，向本局領取入場券。入場券每張收銀二角。凡持入場券者，均可參加。

### 家少主述

家少主述，包括家少主述、家少主述、家少主述等。凡欲參加家少主述者，請於四月一日前，向本局領取入場券。入場券每張收銀二角。凡持入場券者，均可參加。凡欲參加者，請於四月一日前，向本局領取入場券。入場券每張收銀二角。凡持入場券者，均可參加。

### 黃宅家人稟報

黃宅家人稟報，包括黃宅家人稟報、黃宅家人稟報、黃宅家人稟報等。凡欲參加黃宅家人稟報者，請於四月一日前，向本局領取入場券。入場券每張收銀二角。凡持入場券者，均可參加。凡欲參加者，請於四月一日前，向本局領取入場券。入場券每張收銀二角。凡持入場券者，均可參加。

### 先夫林炳森老翁

先夫林炳森老翁，於一九六五年三月三十日，在九龍仔游泳池，因病去世。凡欲參加先夫林炳森老翁者，請於四月一日前，向本局領取入場券。入場券每張收銀二角。凡持入場券者，均可參加。凡欲參加者，請於四月一日前，向本局領取入場券。入場券每張收銀二角。凡持入場券者，均可參加。

### 泣報

泣報，包括泣報、泣報、泣報等。凡欲參加泣報者，請於四月一日前，向本局領取入場券。入場券每張收銀二角。凡持入場券者，均可參加。凡欲參加者，請於四月一日前，向本局領取入場券。入場券每張收銀二角。凡持入場券者，均可參加。

### 謝

謝，包括謝、謝、謝等。凡欲參加謝者，請於四月一日前，向本局領取入場券。入場券每張收銀二角。凡持入場券者，均可參加。凡欲參加者，請於四月一日前，向本局領取入場券。入場券每張收銀二角。凡持入場券者，均可參加。

### 先慈李母何太夫人

先慈李母何太夫人，於一九六五年三月三十日，在九龍仔游泳池，因病去世。凡欲參加先慈李母何太夫人者，請於四月一日前，向本局領取入場券。入場券每張收銀二角。凡持入場券者，均可參加。凡欲參加者，請於四月一日前，向本局領取入場券。入場券每張收銀二角。凡持入場券者，均可參加。

### 香港政府公佈

香港政府公佈，包括香港政府公佈、香港政府公佈、香港政府公佈等。凡欲參加香港政府公佈者，請於四月一日前，向本局領取入場券。入場券每張收銀二角。凡持入場券者，均可參加。凡欲參加者，請於四月一日前，向本局領取入場券。入場券每張收銀二角。凡持入場券者，均可參加。

### 關漢芳會計師開業啟事

關漢芳會計師開業啟事，包括關漢芳會計師開業啟事、關漢芳會計師開業啟事、關漢芳會計師開業啟事等。凡欲參加關漢芳會計師開業啟事者，請於四月一日前，向本局領取入場券。入場券每張收銀二角。凡持入場券者，均可參加。凡欲參加者，請於四月一日前，向本局領取入場券。入場券每張收銀二角。凡持入場券者，均可參加。

### 關漢芳會計師謹啟

關漢芳會計師謹啟，包括關漢芳會計師謹啟、關漢芳會計師謹啟、關漢芳會計師謹啟等。凡欲參加關漢芳會計師謹啟者，請於四月一日前，向本局領取入場券。入場券每張收銀二角。凡持入場券者，均可參加。凡欲參加者，請於四月一日前，向本局領取入場券。入場券每張收銀二角。凡持入場券者，均可參加。

### 天星小輪有限公司

天星小輪有限公司，包括天星小輪有限公司、天星小輪有限公司、天星小輪有限公司等。凡欲參加天星小輪有限公司者，請於四月一日前，向本局領取入場券。入場券每張收銀二角。凡持入場券者，均可參加。凡欲參加者，請於四月一日前，向本局領取入場券。入場券每張收銀二角。凡持入場券者，均可參加。

### 清明節特別啟事

清明節特別啟事，包括清明節特別啟事、清明節特別啟事、清明節特別啟事等。凡欲參加清明節特別啟事者，請於四月一日前，向本局領取入場券。入場券每張收銀二角。凡持入場券者，均可參加。凡欲參加者，請於四月一日前，向本局領取入場券。入場券每張收銀二角。凡持入場券者，均可參加。

### 周堅如會計師行啟事

周堅如會計師行啟事，包括周堅如會計師行啟事、周堅如會計師行啟事、周堅如會計師行啟事等。凡欲參加周堅如會計師行啟事者，請於四月一日前，向本局領取入場券。入場券每張收銀二角。凡持入場券者，均可參加。凡欲參加者，請於四月一日前，向本局領取入場券。入場券每張收銀二角。凡持入場券者，均可參加。

### 招標通告

招標通告，包括招標通告、招標通告、招標通告等。凡欲參加招標通告者，請於四月一日前，向本局領取入場券。入場券每張收銀二角。凡持入場券者，均可參加。凡欲參加者，請於四月一日前，向本局領取入場券。入場券每張收銀二角。凡持入場券者，均可參加。

### 令壽堂陳太夫人

令壽堂陳太夫人，於一九六五年三月三十日，在九龍仔游泳池，因病去世。凡欲參加令壽堂陳太夫人者，請於四月一日前，向本局領取入場券。入場券每張收銀二角。凡持入場券者，均可參加。凡欲參加者，請於四月一日前，向本局領取入場券。入場券每張收銀二角。凡持入場券者，均可參加。

### 淑配美馨

淑配美馨，包括淑配美馨、淑配美馨、淑配美馨等。凡欲參加淑配美馨者，請於四月一日前，向本局領取入場券。入場券每張收銀二角。凡持入場券者，均可參加。凡欲參加者，請於四月一日前，向本局領取入場券。入場券每張收銀二角。凡持入場券者，均可參加。

### 李崇善堂家人稟報

李崇善堂家人稟報，包括李崇善堂家人稟報、李崇善堂家人稟報、李崇善堂家人稟報等。凡欲參加李崇善堂家人稟報者，請於四月一日前，向本局領取入場券。入場券每張收銀二角。凡持入場券者，均可參加。凡欲參加者，請於四月一日前，向本局領取入場券。入場券每張收銀二角。凡持入場券者，均可參加。

### 故關心焉醫生之淑配

故關心焉醫生之淑配，包括故關心焉醫生之淑配、故關心焉醫生之淑配、故關心焉醫生之淑配等。凡欲參加故關心焉醫生之淑配者，請於四月一日前，向本局領取入場券。入場券每張收銀二角。凡持入場券者，均可參加。凡欲參加者，請於四月一日前，向本局領取入場券。入場券每張收銀二角。凡持入場券者，均可參加。

### 關母江太夫人

關母江太夫人，於一九六五年三月三十日，在九龍仔游泳池，因病去世。凡欲參加關母江太夫人者，請於四月一日前，向本局領取入場券。入場券每張收銀二角。凡持入場券者，均可參加。凡欲參加者，請於四月一日前，向本局領取入場券。入場券每張收銀二角。凡持入場券者，均可參加。

### 歸主享壽八十一歲

歸主享壽八十一歲，包括歸主享壽八十一歲、歸主享壽八十一歲、歸主享壽八十一歲等。凡欲參加歸主享壽八十一歲者，請於四月一日前，向本局領取入場券。入場券每張收銀二角。凡持入場券者，均可參加。凡欲參加者，請於四月一日前，向本局領取入場券。入場券每張收銀二角。凡持入場券者，均可參加。

### 時半在九龍嘉林邊道

時半在九龍嘉林邊道，包括時半在九龍嘉林邊道、時半在九龍嘉林邊道、時半在九龍嘉林邊道等。凡欲參加時半在九龍嘉林邊道者，請於四月一日前，向本局領取入場券。入場券每張收銀二角。凡持入場券者，均可參加。凡欲參加者，請於四月一日前，向本局領取入場券。入場券每張收銀二角。凡持入場券者，均可參加。

### 親堂舉行安息禮拜

親堂舉行安息禮拜，包括親堂舉行安息禮拜、親堂舉行安息禮拜、親堂舉行安息禮拜等。凡欲參加親堂舉行安息禮拜者，請於四月一日前，向本局領取入場券。入場券每張收銀二角。凡持入場券者，均可參加。凡欲參加者，請於四月一日前，向本局領取入場券。入場券每張收銀二角。凡持入場券者，均可參加。

### 同謹報

同謹報，包括同謹報、同謹報、同謹報等。凡欲參加同謹報者，請於四月一日前，向本局領取入場券。入場券每張收銀二角。凡持入場券者，均可參加。凡欲參加者，請於四月一日前，向本局領取入場券。入場券每張收銀二角。凡持入場券者，均可參加。

### 女孫文

女孫文，包括女孫文、女孫文、女孫文等。凡欲參加女孫文者，請於四月一日前，向本局領取入場券。入場券每張收銀二角。凡持入場券者，均可參加。凡欲參加者，請於四月一日前，向本局領取入場券。入場券每張收銀二角。凡持入場券者，均可參加。

### 曾孫女

曾孫女，包括曾孫女、曾孫女、曾孫女等。凡欲參加曾孫女者，請於四月一日前，向本局領取入場券。入場券每張收銀二角。凡持入場券者，均可參加。凡欲參加者，請於四月一日前，向本局領取入場券。入場券每張收銀二角。凡持入場券者，均可參加。

### 治喪處：九龍塘高打老道

治喪處：九龍塘高打老道，包括治喪處：九龍塘高打老道、治喪處：九龍塘高打老道、治喪處：九龍塘高打老道等。凡欲參加治喪處：九龍塘高打老道者，請於四月一日前，向本局領取入場券。入場券每張收銀二角。凡持入場券者，均可參加。凡欲參加者，請於四月一日前，向本局領取入場券。入場券每張收銀二角。凡持入場券者，均可參加。

### 同謹報

同謹報，包括同謹報、同謹報、同謹報等。凡欲參加同謹報者，請於四月一日前，向本局領取入場券。入場券每張收銀二角。凡持入場券者，均可參加。凡欲參加者，請於四月一日前，向本局領取入場券。入場券每張收銀二角。凡持入場券者，均可參加。



多未完成

[illegible][illegible][illegible]

## 由今日實行

(中國社)本港煤炭業務由於年來劇  
 降，上倉及搬運等費用，不斷上升以致影  
 响到成本每担早已超過一元，而有等奸商  
 人尚未將售價及時配合提高，致妨礙者  
 因之該業商會，為維護會員同業利益，  
 經石渠會議，提出研究，當即一致議決，  
 由今(二)日起，所有各廠煤類，每担一  
 元加價一元，以資彌補，該會已公告通知

停他即船我期

此且們從認對

潮商互助社

廣東銀行

本公司一九六四

厘第二優先股及普通

日股東年會會議議決

州府 聖 華 會 地 有 子 益 德  
 號 恒 昌 大 厦 六 〇 五 號  
 一 九 六 五 年 三 月 廿 三 日  
**香 港 油**  
 啓 者 本 公 司 訂 於  
 內 線 碼 頭 樓 上 本 公 司  
 賬 目 董 事 局 報 告 書 及  
 ( 再 者 本 公 司 並 訂  
 止 暫 停 股 份 過 戶 此 佈

一九六五年三月五日

**大眾**

本公司需用  
品行良好及  
徵者，請於  
街14號地下

有限公司  
司機  
驗者  
午拾  
大

九六五年三月卅日

主席 陳泰

總理 區伯鈞先生	總理 胡寶瑩先生	總理 李俊亭先生	首總理 葉榮昌先生	首總理 孫振武先生	主 總理 孫振武先生
總理 梁錦輝先生	總理 施廣瑜先生	總理 梁家煥先生	總理 李作權先生	總理 鄧錦棠先生	總理 王季先先生

某銀行在港開設分行，擬聘請會計國及辦事員，申請人應具有銀行經驗并熟識中英文，有意者請將學歷經驗及希望待遇，函寄僑日報第貳八九號。

**全體理監事**

楊 賜 光	廖 應 奎	許 泰 文	陳 振 明	溫 友 河	姚 漢 彬
蔡 鳳 青	高 錫 生	楊 木 盛	黃 錫 誠	林 炳 祿	黃 啓 泰
陳 純 然	劉 詠 洲	杜 紹 海	趙 錫 蕪	張 蘭 芬	邱 子 成

林三俊  
凌瑞麟

副監事長黃漢廷

**全敬**

茲將本公司各股東應領股息年利各四厘又紅利各二厘業經一九六五年元月廿三日召開派凡我股東請向香港皇后大道中本公司總行或各分行或各代理處領取或委託各地廣東銀行代為領取此佈

廣東銀行有限公司

佈  
承董事局命總經理劉鎮國謹  
的士有限公司招請司機及文員事務

**賀**

名  
年  
相

**啓**

星期六

意應

善

**香港荳品有限公司謹啓**

徐嘉慎律師由一九六五年四月一日起加入本律師行爲股東

毛雲龍律師行啓

陳樹榮 律師由壹九六五年四月壹日起加  
徐嘉儉 入本事務所爲股東

啟者：本港煤類年來因船艙，上倉及拖運等費，不斷提升，以致影響本每担早已超過一元，而敝行爲維持售價及時配合提高，茲經同業公議，定於本月十一日起所有各種煤類，每担一律加價一元，以資彌補煤價之漲，諸君鑒諒特此公告週知。

**港九煤業商會**（有限公司）**公啟**

某大公司建築機械部擬聘助理工程  
一名担任推銷工作年齡25至30大學  
工專機械工程畢業有三年或以上服  
經驗應徵者請親繕中英文履歷并附  
照壹張連同有關證明文件副本寄委  
郵箱一四八號

香港東山台四號三樓面海  
700尺另車房月租1,000  
差餉文咸西街八十一號二樓  
電話436011或725259

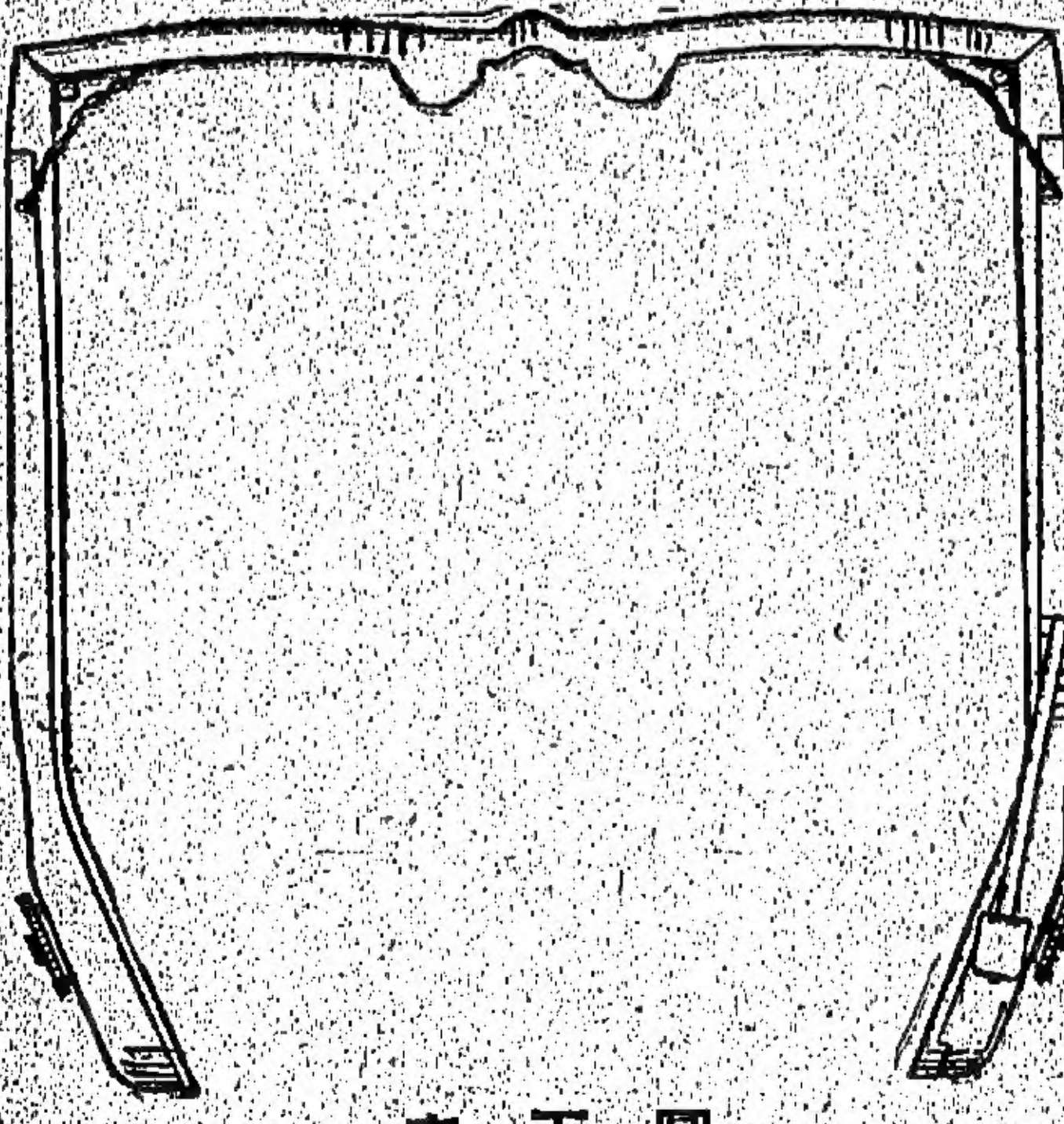
英皇御准 香港賽馬會  
一九六五年四月二日 星期一 上午十時  
司理 晏嘉士

拍賣巴基斯坦棉花廣告

啓者香港九龍尖沙咀彌敦道總執酒  
已于一九六四年七月九日在英國領得下  
英國註冊圖案第九一三九

正面透視

**ASPECTRA INTERNATIONAL**  
 美国光谱国际公司 代理：可检测金属成分

[illegible]

THE UNITED STATES OF AMERICA LIMITED 爲採一切所需步驟以阻止任何僑徒上開國  
境後依該英國國票(保障)條例(香港法例一四十四條)申領  
護照並要求彼等賠償損失交付堂費及其他法院可能判定之  
費臣史篤士及孖士打律師行啓  
香港德輔道中六號

2024年1月1日 2024年1月1日 2024年1月1日 2024年1月1日



# 第十七屆校際音樂節特刊

## 鋼琴獨奏壓軸戲

### 二項冠軍已有主

蕭邦組：歐慧賢  
協奏曲：史同福  
獎學金：羅迺新

## 歐慧賢極見工夫

黃任遠、雷卓路同屆次席

## 史同福得分甚高

歐慧賢、汪琪均不及初賽出色



歐慧賢、汪琪、史同福三位鋼琴獨奏冠軍得主。

昨日下午三時，第十七屆校際音樂節鋼琴獨奏決賽，在音樂學院禮堂舉行。由黃任遠、雷卓路、史同福、歐慧賢、汪琪五位同學參加。結果，歐慧賢以最高分獲勝，史同福次之，黃任遠、雷卓路、汪琪均不及初賽出色。

## 金學獎琴鋼 餘有刃遊新迴羅

至備崇推準水琴鋼港香對真判評

最後的勝利，是屬於歐慧賢的。她以最高分獲勝，史同福次之，黃任遠、雷卓路、汪琪均不及初賽出色。

歐慧賢在決賽中演奏了蕭邦的《夜曲》和《練習曲》，表現極為出色，贏得了評委的一致好評。

史同福在決賽中演奏了李斯特的《奏鳴曲》和《練習曲》，表現也非常出色，獲得了評委的認可。

黃任遠、雷卓路、汪琪三位同學在決賽中分別演奏了莫扎特、貝多芬和肖邦的作品，雖然未能獲勝，但他們的演奏也展現了不俗的才華。

此次鋼琴獨奏決賽，吸引了眾多音樂愛好者前來觀摩，場面非常熱鬧。

評委們在評定分數時，主要考慮了演奏的準確性、音樂的表現力以及演奏者的台風。

歐慧賢在決賽中的表現，被評委們認為是近年來校際音樂節鋼琴獨奏決賽中的最高水平。

史同福在決賽中的表現，也獲得了評委們的高度評價。

黃任遠、雷卓路、汪琪三位同學在決賽中的表現，雖然未能獲勝，但他們的演奏也展現了不俗的才華。

此次鋼琴獨奏決賽，不僅是一次音樂的盛會，也是一次對參賽同學才華的考驗。

歐慧賢在決賽中的表現，被評委們認為是近年來校際音樂節鋼琴獨奏決賽中的最高水平。

史同福在決賽中的表現，也獲得了評委們的高度評價。

黃任遠、雷卓路、汪琪三位同學在決賽中的表現，雖然未能獲勝，但他們的演奏也展現了不俗的才華。

此次鋼琴獨奏決賽，不僅是一次音樂的盛會，也是一次對參賽同學才華的考驗。

歐慧賢在決賽中的表現，被評委們認為是近年來校際音樂節鋼琴獨奏決賽中的最高水平。

史同福在決賽中的表現，也獲得了評委們的高度評價。

黃任遠、雷卓路、汪琪三位同學在決賽中的表現，雖然未能獲勝，但他們的演奏也展現了不俗的才華。

此次鋼琴獨奏決賽，不僅是一次音樂的盛會，也是一次對參賽同學才華的考驗。

歐慧賢在決賽中的表現，被評委們認為是近年來校際音樂節鋼琴獨奏決賽中的最高水平。

史同福在決賽中的表現，也獲得了評委們的高度評價。

黃任遠、雷卓路、汪琪三位同學在決賽中的表現，雖然未能獲勝，但他們的演奏也展現了不俗的才華。

此次鋼琴獨奏決賽，不僅是一次音樂的盛會，也是一次對參賽同學才華的考驗。

歐慧賢在決賽中的表現，被評委們認為是近年來校際音樂節鋼琴獨奏決賽中的最高水平。

史同福在決賽中的表現，也獲得了評委們的高度評價。

## 拔萃女校黃聖敏 眞光小學李漢基

第二級法國作曲家獨奏，選錯曲者要食「蛋」，第七級近代作曲家獨奏，參加者到齊

在昨晚的校際音樂節鋼琴獨奏決賽中，拔萃女校黃聖敏和眞光小學李漢基分別獲得了第二級和第七級的冠軍。

黃聖敏在決賽中演奏了莫扎特的《奏鳴曲》，表現極為出色，贏得了評委的一致好評。

李漢基在決賽中演奏了肖邦的《練習曲》，表現也非常出色，獲得了評委的認可。

此次鋼琴獨奏決賽，吸引了眾多音樂愛好者前來觀摩，場面非常熱鬧。

評委們在評定分數時，主要考慮了演奏的準確性、音樂的表現力以及演奏者的台風。

黃聖敏在決賽中的表現，被評委們認為是近年來校際音樂節鋼琴獨奏決賽中的最高水平。

李漢基在決賽中的表現，也獲得了評委們的高度評價。

此次鋼琴獨奏決賽，不僅是一次音樂的盛會，也是一次對參賽同學才華的考驗。

黃聖敏在決賽中的表現，被評委們認為是近年來校際音樂節鋼琴獨奏決賽中的最高水平。

李漢基在決賽中的表現，也獲得了評委們的高度評價。

此次鋼琴獨奏決賽，不僅是一次音樂的盛會，也是一次對參賽同學才華的考驗。

黃聖敏在決賽中的表現，被評委們認為是近年來校際音樂節鋼琴獨奏決賽中的最高水平。

李漢基在決賽中的表現，也獲得了評委們的高度評價。

此次鋼琴獨奏決賽，不僅是一次音樂的盛會，也是一次對參賽同學才華的考驗。

黃聖敏在決賽中的表現，被評委們認為是近年來校際音樂節鋼琴獨奏決賽中的最高水平。

李漢基在決賽中的表現，也獲得了評委們的高度評價。

此次鋼琴獨奏決賽，不僅是一次音樂的盛會，也是一次對參賽同學才華的考驗。

黃聖敏在決賽中的表現，被評委們認為是近年來校際音樂節鋼琴獨奏決賽中的最高水平。

李漢基在決賽中的表現，也獲得了評委們的高度評價。

此次鋼琴獨奏決賽，不僅是一次音樂的盛會，也是一次對參賽同學才華的考驗。

黃聖敏在決賽中的表現，被評委們認為是近年來校際音樂節鋼琴獨奏決賽中的最高水平。

李漢基在決賽中的表現，也獲得了評委們的高度評價。

此次鋼琴獨奏決賽，不僅是一次音樂的盛會，也是一次對參賽同學才華的考驗。

黃聖敏在決賽中的表現，被評委們認為是近年來校際音樂節鋼琴獨奏決賽中的最高水平。

## 個人朗誦成績好 陳德勳讀不絕口

華仁林考文獲九十分之四

在昨晚的校際音樂節朗誦決賽中，陳德勳以最高分獲勝，華仁林次之。

陳德勳在決賽中朗誦了《春曉》，表現極為出色，贏得了評委的一致好評。

華仁林在決賽中朗誦了《望月懷遠》，表現也非常出色，獲得了評委的認可。

此次朗誦決賽，吸引了眾多音樂愛好者前來觀摩，場面非常熱鬧。

評委們在評定分數時，主要考慮了朗誦的準確性、情感的表達以及朗誦者的台風。

陳德勳在決賽中的表現，被評委們認為是近年來校際音樂節朗誦決賽中的最高水平。

華仁林在決賽中的表現，也獲得了評委們的高度評價。

此次朗誦決賽，不僅是一次朗誦的盛會，也是一次對參賽同學才華的考驗。

陳德勳在決賽中的表現，被評委們認為是近年來校際音樂節朗誦決賽中的最高水平。

華仁林在決賽中的表現，也獲得了評委們的高度評價。

此次朗誦決賽，不僅是一次朗誦的盛會，也是一次對參賽同學才華的考驗。

陳德勳在決賽中的表現，被評委們認為是近年來校際音樂節朗誦決賽中的最高水平。

華仁林在決賽中的表現，也獲得了評委們的高度評價。

此次朗誦決賽，不僅是一次朗誦的盛會，也是一次對參賽同學才華的考驗。

陳德勳在決賽中的表現，被評委們認為是近年來校際音樂節朗誦決賽中的最高水平。

華仁林在決賽中的表現，也獲得了評委們的高度評價。

此次朗誦決賽，不僅是一次朗誦的盛會，也是一次對參賽同學才華的考驗。

陳德勳在決賽中的表現，被評委們認為是近年來校際音樂節朗誦決賽中的最高水平。

華仁林在決賽中的表現，也獲得了評委們的高度評價。

此次朗誦決賽，不僅是一次朗誦的盛會，也是一次對參賽同學才華的考驗。

陳德勳在決賽中的表現，被評委們認為是近年來校際音樂節朗誦決賽中的最高水平。

華仁林在決賽中的表現，也獲得了評委們的高度評價。

此次朗誦決賽，不僅是一次朗誦的盛會，也是一次對參賽同學才華的考驗。

陳德勳在決賽中的表現，被評委們認為是近年來校際音樂節朗誦決賽中的最高水平。

## 香港華仁成績佳

朗誦比賽四項 朗誦易犯之錯誤為急星之嘆

在昨晚的校際朗誦決賽中，香港華仁中學在四項朗誦比賽中均取得了優異成績。

華仁中學的同學在朗誦比賽中表現出色，贏得了評委的一致好評。

此次朗誦決賽，吸引了眾多音樂愛好者前來觀摩，場面非常熱鬧。

評委們在評定分數時，主要考慮了朗誦的準確性、情感的表達以及朗誦者的台風。

香港華仁中學在朗誦比賽中的表現，被評委們認為是近年來校際朗誦決賽中的最高水平。

此次朗誦決賽，不僅是一次朗誦的盛會，也是一次對參賽同學才華的考驗。

香港華仁中學在朗誦比賽中的表現，被評委們認為是近年來校際朗誦決賽中的最高水平。

此次朗誦決賽，不僅是一次朗誦的盛會，也是一次對參賽同學才華的考驗。

香港華仁中學在朗誦比賽中的表現，被評委們認為是近年來校際朗誦決賽中的最高水平。

此次朗誦決賽，不僅是一次朗誦的盛會，也是一次對參賽同學才華的考驗。

香港華仁中學在朗誦比賽中的表現，被評委們認為是近年來校際朗誦決賽中的最高水平。

此次朗誦決賽，不僅是一次朗誦的盛會，也是一次對參賽同學才華的考驗。

香港華仁中學在朗誦比賽中的表現，被評委們認為是近年來校際朗誦決賽中的最高水平。

## 全部演出超水準 勝負難分費思量

音樂廳花架 勝負難分費思量

在昨晚的校際音樂節鋼琴獨奏決賽中，所有參賽同學的演奏都展現了超水準的才華。

評委們在評定分數時，感到非常難分勝負，最終經過多次討論才得出結果。

此次鋼琴獨奏決賽，吸引了眾多音樂愛好者前來觀摩，場面非常熱鬧。

評委們在評定分數時，主要考慮了演奏的準確性、音樂的表現力以及演奏者的台風。

所有參賽同學在決賽中的表現，都獲得了評委們的高度評價。

此次鋼琴獨奏決賽，不僅是一次音樂的盛會，也是一次對參賽同學才華的考驗。

所有參賽同學在決賽中的表現，都獲得了評委們的高度評價。

此次鋼琴獨奏決賽，不僅是一次音樂的盛會，也是一次對參賽同學才華的考驗。

所有參賽同學在決賽中的表現，都獲得了評委們的高度評價。

此次鋼琴獨奏決賽，不僅是一次音樂的盛會，也是一次對參賽同學才華的考驗。

所有參賽同學在決賽中的表現，都獲得了評委們的高度評價。

此次鋼琴獨奏決賽，不僅是一次音樂的盛會，也是一次對參賽同學才華的考驗。

所有參賽同學在決賽中的表現，都獲得了評委們的高度評價。

## 施同福又奪標 高績成分一九

軍季亞慈頌張、臨景胡

在昨晚的校際音樂節鋼琴獨奏決賽中，施同福再次奪得冠軍，獲得了九十分的高分。

施同福在決賽中演奏了肖邦的《練習曲》，表現極為出色，贏得了評委的一致好評。

此次鋼琴獨奏決賽，吸引了眾多音樂愛好者前來觀摩，場面非常熱鬧。

評委們在評定分數時，主要考慮了演奏的準確性、音樂的表現力以及演奏者的台風。

施同福在決賽中的表現，被評委們認為是近年來校際音樂節鋼琴獨奏決賽中的最高水平。

此次鋼琴獨奏決賽，不僅是一次音樂的盛會，也是一次對參賽同學才華的考驗。

施同福在決賽中的表現，被評委們認為是近年來校際音樂節鋼琴獨奏決賽中的最高水平。

此次鋼琴獨奏決賽，不僅是一次音樂的盛會，也是一次對參賽同學才華的考驗。

施同福在決賽中的表現，被評委們認為是近年來校際音樂節鋼琴獨奏決賽中的最高水平。

此次鋼琴獨奏決賽，不僅是一次音樂的盛會，也是一次對參賽同學才華的考驗。

施同福在決賽中的表現，被評委們認為是近年來校際音樂節鋼琴獨奏決賽中的最高水平。

此次鋼琴獨奏決賽，不僅是一次音樂的盛會，也是一次對參賽同學才華的考驗。

施同福在決賽中的表現，被評委們認為是近年來校際音樂節鋼琴獨奏決賽中的最高水平。

## 中文散文明朗誦 視讀成績理想

謝家榮、林小麗、黃美雲、黃美雲、黃美雲

在昨晚的校際中文散文明朗誦決賽中，謝家榮、林小麗、黃美雲三位同學獲得了優異成績。

三位同學在朗誦比賽中表現出色，贏得了評委的一致好評。

此次朗誦決賽，吸引了眾多音樂愛好者前來觀摩，場面非常熱鬧。

評委們在評定分數時，主要考慮了朗誦的準確性、情感的表達以及朗誦者的台風。

謝家榮、林小麗、黃美雲三位同學在朗誦比賽中的表現，被評委們認為是近年來校際中文散文明朗誦決賽中的最高水平。

此次朗誦決賽，不僅是一次朗誦的盛會，也是一次對參賽同學才華的考驗。

謝家榮、林小麗、黃美雲三位同學在朗誦比賽中的表現，被評委們認為是近年來校際中文散文明朗誦決賽中的最高水平。

此次朗誦決賽，不僅是一次朗誦的盛會，也是一次對參賽同學才華的考驗。

謝家榮、林小麗、黃美雲三位同學在朗誦比賽中的表現，被評委們認為是近年來校際中文散文明朗誦決賽中的最高水平。

此次朗誦決賽，不僅是一次朗誦的盛會，也是一次對參賽同學才華的考驗。

謝家榮、林小麗、黃美雲三位同學在朗誦比賽中的表現，被評委們認為是近年來校際中文散文明朗誦決賽中的最高水平。

此次朗誦決賽，不僅是一次朗誦的盛會，也是一次對參賽同學才華的考驗。

謝家榮、林小麗、黃美雲三位同學在朗誦比賽中的表現，被評委們認為是近年來校際中文散文明朗誦決賽中的最高水平。

## 視讀成績理想

謝家榮、林小麗、黃美雲、黃美雲、黃美雲

在昨晚的校際中文散文明朗誦決賽中，謝家榮、林小麗、黃美雲三位同學獲得了優異成績。

三位同學在朗誦比賽中表現出色，贏得了評委的一致好評。

此次朗誦決賽，吸引了眾多音樂愛好者前來觀摩，場面非常熱鬧。

評委們在評定分數時，主要考慮了朗誦的準確性、情感的表達以及朗誦者的台風。

謝家榮、林小麗、黃美雲三位同學在朗誦比賽中的表現，被評委們認為是近年來校際中文散文明朗誦決賽中的最高水平。

此次朗誦決賽，不僅是一次朗誦的盛會，也是一次對參賽同學才華的考驗。

謝家榮、林小麗、黃美雲三位同學在朗誦比賽中的表現，被評委們認為是近年來校際中文散文明朗誦決賽中的最高水平。

此次朗誦決賽，不僅是一次朗誦的盛會，也是一次對參賽同學才華的考驗。

謝家榮、林小麗、黃美雲三位同學在朗誦比賽中的表現，被評委們認為是近年來校際中文散文明朗誦決賽中的最高水平。

此次朗誦決賽，不僅是一次朗誦的盛會，也是一次對參賽同學才華的考驗。

謝家榮、林小麗、黃美雲三位同學在朗誦比賽中的表現，被評委們認為是近年來校際中文散文明朗誦決賽中的最高水平。

此次朗誦決賽，不僅是一次朗誦的盛會，也是一次對參賽同學才華的考驗。

謝家榮、林小麗、黃美雲三位同學在朗誦比賽中的表現，被評委們認為是近年來校際中文散文明朗誦決賽中的最高水平。













# 教育仍須擴展

## 副輔政司陶雅禮昨在羅師專校畢業典禮上論教育之發展 認為學額與教師之擴增仍有必要 並就教育問題對畢業生各員多所勉勵

【本報訊】副輔政司陶雅禮昨(廿四)日，在羅師專校畢業典禮上，發表談話，論及教育之發展，並勉勵畢業生各員。陶氏在談話中，首先向畢業生表示祝賀，並謂：「你們在羅師專校，經過了五年的學習，現在終於畢業了，這是一個可喜的成就。你們在學校裏，不僅學到了知識，也學到了做人的道理。你們是社會的棟樑，你們的未來，是香港的未來。」

陶氏繼而論及教育之發展，謂：「教育是一個永恆的課題，我們必須不斷地擴展教育，以適應社會的需要。我們必須增加學額，以容納更多的學生；我們必須增加教師，以提高教學質量。我們必須不斷地改革教育制度，以適應時代的變遷。」

陶氏最後勉勵畢業生各員，謂：「你們已經畢業了，但你們的學習並沒有結束。你們必須繼續努力，不斷學習，不斷進步。你們必須為社會貢獻力量，為香港的前途貢獻力量。」

### 普及教育率日本最高

#### 亞細亞洲佔第一位 小學適齡兒童入學之百分之九十九點九 超過世界各國

【本報訊】根據最近發表的統計數字，日本的小學適齡兒童入學率，已達百分之九十九點九，居亞洲第一位，也是世界各國中最高。這項統計數字，是由聯合國教育、科學及文化組織發表的。該組織指出，日本的小學入學率，在過去十年中，一直保持穩定，這反映了日本教育制度的成熟和普及。

此外，該組織還指出，日本的小學入學率，不僅在亞洲最高，在世界各國中也名列前茅。這反映了日本社會對教育的重視，以及政府在教育方面的投入。

### 港大工學院應予擴展

#### 目前建築界所用之工程人材 多為台灣及本港私立學校畢業生

【本報訊】香港大學工學院，目前正積極籌劃擴展工程人材培訓計劃。據悉，該學院目前每年畢業的工程人材，多為台灣及本港私立學校畢業生。為了滿足香港建築界對工程人材的需求，該學院決定擴展其招生規模，並增加與台灣及本港私立學校的合作。

此外，該學院還計劃增加與國際知名大學的合作，以吸引更多優秀的學生。該學院表示，擴展後的工學院，將為香港建築界培養更多高素質的工程人材。

### 小學聯合會同人

#### 清明節旅遊遊門

【本報訊】香港小學聯合會同人，將於清明節期間，組織一次清明節旅遊活動。該活動旨在增進小學教師之間的交流與合作，並為教師提供一個放鬆心情的機會。活動內容包括清明節祭祖、郊遊等。歡迎各小學教師踴躍參加。

### 答「秋水時至」

#### 再度辨疑

【本報訊】關於「秋水時至」的辨疑，本刊已收到多位讀者的來信。本刊特就此問題，再次進行辨疑。根據最新的調查結果，「秋水時至」的說法，並非如某些讀者所認為的那樣，是一個誤傳。相反，它是一個真實存在的現象。本刊將繼續關注此事，並及時向讀者報告進展。

### 旅行林村

#### 一九五五年興建的建築物有清新的氣息

【本報訊】林村，是一個風景優美的地方。一九五五年興建的建築物，具有清新的氣息，吸引了不少遊客前來參觀。這些建築物，不僅設計新穎，而且環境優美，是休閒度假的好去處。據悉，這些建築物的設計，充分考慮了當地的自然環境，與周圍的景觀完美融合。

### 港大宿舍素一

#### 現有宿舍五間 宿舍七十六人 各設設備齊全

【本報訊】香港大學宿舍，現有宿舍五間，宿舍七十六人，各設設備齊全。這些宿舍，環境優美，設施完善，為學生提供了良好的住宿環境。此外，宿舍還設有圖書館、體育館等設施，為學生的課餘生活提供了便利。香港大學表示，將繼續改善宿舍條件，為學生提供更好的服務。

### 旅行林村

#### 一九五五年興建的建築物有清新的氣息

【本報訊】林村，是一個風景優美的地方。一九五五年興建的建築物，具有清新的氣息，吸引了不少遊客前來參觀。這些建築物，不僅設計新穎，而且環境優美，是休閒度假的好去處。據悉，這些建築物的設計，充分考慮了當地的自然環境，與周圍的景觀完美融合。

### 試學入屆本大中

#### 加參人五千三

【本報訊】中大入學試，將於近日舉行。據悉，今年參加入學試的人數，已達三千五百人。中大表示，將為考生提供良好的考試環境，並確保考試的公平與公正。此外，中大還將為考生提供相關的考試指南，以幫助考生更好地準備考試。

### 教育界甚表注意

#### 認為乃當局注意私校教師之開端

【本報訊】教育界人士對當局最近採取的措施，表示高度關注。他們認為，這些措施是當局關注私校教師開端的表現。教育界人士指出，私校教師在提高教育質量方面，發揮著重要的作用。當局應該進一步加強對私校教師的支持與培訓，以提高私校的教育水平。

### 香港職業學校

#### 四月廿日新開辦

【本報訊】香港職業學校，將於四月廿日新開辦。該學校旨在為學生提供職業培訓，提高他們的就業競爭力。學校將開設多種職業課程，包括機械、電子、電腦等。歡迎對職業培訓感興趣的學生踴躍報名。

### 聖保羅男女中學附屬小學招生

#### 報名日期：四月十二日(星期六)上午九時至下午四時

【本報訊】聖保羅男女中學附屬小學，現正招收新學年學生。報名日期為四月十二日(星期六)上午九時至下午四時。歡迎家長踴躍報名。學校將為學生提供優質的教育環境，並注重學生的全面發展。

### 北培中英文專修夜校招生

#### 報名日期：四月十二日(星期六)上午九時至下午四時

【本報訊】北培中英文專修夜校，現正招收新學年學生。報名日期為四月十二日(星期六)上午九時至下午四時。歡迎對中英文學習有興趣的學生踴躍報名。學校將為學生提供優質的教學資源，並注重學生的實踐能力培養。

### 鄧鏡波學校招生

#### 報名日期：四月十二日(星期六)上午九時至下午四時

【本報訊】鄧鏡波學校，現正招收新學年學生。報名日期為四月十二日(星期六)上午九時至下午四時。歡迎踴躍報名。學校將為學生提供優質的教育環境，並注重學生的全面發展。

### 聖保羅男女中學附屬小學招生

#### 報名日期：四月十二日(星期六)上午九時至下午四時

【本報訊】聖保羅男女中學附屬小學，現正招收新學年學生。報名日期為四月十二日(星期六)上午九時至下午四時。歡迎家長踴躍報名。學校將為學生提供優質的教育環境，並注重學生的全面發展。

### 北培中英文專修夜校招生

#### 報名日期：四月十二日(星期六)上午九時至下午四時

【本報訊】北培中英文專修夜校，現正招收新學年學生。報名日期為四月十二日(星期六)上午九時至下午四時。歡迎對中英文學習有興趣的學生踴躍報名。學校將為學生提供優質的教學資源，並注重學生的實踐能力培養。

### 香港職業學校

#### 四月廿日新開辦

【本報訊】香港職業學校，將於四月廿日新開辦。該學校旨在為學生提供職業培訓，提高他們的就業競爭力。學校將開設多種職業課程，包括機械、電子、電腦等。歡迎對職業培訓感興趣的學生踴躍報名。

### 聖保羅男女中學附屬小學招生

#### 報名日期：四月十二日(星期六)上午九時至下午四時

【本報訊】聖保羅男女中學附屬小學，現正招收新學年學生。報名日期為四月十二日(星期六)上午九時至下午四時。歡迎家長踴躍報名。學校將為學生提供優質的教育環境，並注重學生的全面發展。

### 北培中英文專修夜校招生

#### 報名日期：四月十二日(星期六)上午九時至下午四時

【本報訊】北培中英文專修夜校，現正招收新學年學生。報名日期為四月十二日(星期六)上午九時至下午四時。歡迎對中英文學習有興趣的學生踴躍報名。學校將為學生提供優質的教學資源，並注重學生的實踐能力培養。

### 鄧鏡波學校招生

#### 報名日期：四月十二日(星期六)上午九時至下午四時

【本報訊】鄧鏡波學校，現正招收新學年學生。報名日期為四月十二日(星期六)上午九時至下午四時。歡迎踴躍報名。學校將為學生提供優質的教育環境，並注重學生的全面發展。

### 聖保羅男女中學附屬小學招生

#### 報名日期：四月十二日(星期六)上午九時至下午四時

【本報訊】聖保羅男女中學附屬小學，現正招收新學年學生。報名日期為四月十二日(星期六)上午九時至下午四時。歡迎家長踴躍報名。學校將為學生提供優質的教育環境，並注重學生的全面發展。

### 北培中英文專修夜校招生

#### 報名日期：四月十二日(星期六)上午九時至下午四時

【本報訊】北培中英文專修夜校，現正招收新學年學生。報名日期為四月十二日(星期六)上午九時至下午四時。歡迎對中英文學習有興趣的學生踴躍報名。學校將為學生提供優質的教學資源，並注重學生的實踐能力培養。

### 鄧鏡波學校招生

#### 報名日期：四月十二日(星期六)上午九時至下午四時

【本報訊】鄧鏡波學校，現正招收新學年學生。報名日期為四月十二日(星期六)上午九時至下午四時。歡迎踴躍報名。學校將為學生提供優質的教育環境，並注重學生的全面發展。

### 香港職業學校

#### 四月廿日新開辦

【本報訊】香港職業學校，將於四月廿日新開辦。該學校旨在為學生提供職業培訓，提高他們的就業競爭力。學校將開設多種職業課程，包括機械、電子、電腦等。歡迎對職業培訓感興趣的學生踴躍報名。

### 聖保羅男女中學附屬小學招生

#### 報名日期：四月十二日(星期六)上午九時至下午四時

【本報訊】聖保羅男女中學附屬小學，現正招收新學年學生。報名日期為四月十二日(星期六)上午九時至下午四時。歡迎家長踴躍報名。學校將為學生提供優質的教育環境，並注重學生的全面發展。

### 北培中英文專修夜校招生

#### 報名日期：四月十二日(星期六)上午九時至下午四時

【本報訊】北培中英文專修夜校，現正招收新學年學生。報名日期為四月十二日(星期六)上午九時至下午四時。歡迎對中英文學習有興趣的學生踴躍報名。學校將為學生提供優質的教學資源，並注重學生的實踐能力培養。

### 鄧鏡波學校招生

#### 報名日期：四月十二日(星期六)上午九時至下午四時

【本報訊】鄧鏡波學校，現正招收新學年學生。報名日期為四月十二日(星期六)上午九時至下午四時。歡迎踴躍報名。學校將為學生提供優質的教育環境，並注重學生的全面發展。

### 香港職業學校

#### 四月廿日新開辦

【本報訊】香港職業學校，將於四月廿日新開辦。該學校旨在為學生提供職業培訓，提高他們的就業競爭力。學校將開設多種職業課程，包括機械、電子、電腦等。歡迎對職業培訓感興趣的學生踴躍報名。

### 聖保羅男女中學附屬小學招生

#### 報名日期：四月十二日(星期六)上午九時至下午四時

【本報訊】聖保羅男女中學附屬小學，現正招收新學年學生。報名日期為四月十二日(星期六)上午九時至下午四時。歡迎家長踴躍報名。學校將為學生提供優質的教育環境，並注重學生的全面發展。

### 北培中英文專修夜校招生

#### 報名日期：四月十二日(星期六)上午九時至下午四時

【本報訊】北培中英文專修夜校，現正招收新學年學生。報名日期為四月十二日(星期六)上午九時至下午四時。歡迎對中英文學習有興趣的學生踴躍報名。學校將為學生提供優質的教學資源，並注重學生的實踐能力培養。

### 鄧鏡波學校招生

#### 報名日期：四月十二日(星期六)上午九時至下午四時

【本報訊】鄧鏡波學校，現正招收新學年學生。報名日期為四月十二日(星期六)上午九時至下午四時。歡迎踴躍報名。學校將為學生提供優質的教育環境，並注重學生的全面發展。

### 香港職業學校

#### 四月廿日新開辦

【本報訊】香港職業學校，將於四月廿日新開辦。該學校旨在為學生提供職業培訓，提高他們的就業競爭力。學校將開設多種職業課程，包括機械、電子、電腦等。歡迎對職業培訓感興趣的學生踴躍報名。







# 華僑文化

## 設置民選議員

### 是避重就輕辦法

胡鴻烈在牛島獅子會說出  
這點級品是免費的公務員

【本報訊】牛島獅子會主席胡鴻烈，昨（廿四）日在該會舉行之「民選議員設置問題」座談會中，對政府擬在區議會中設置民選議員一事，發表其個人意見。胡氏認為，政府此舉，實屬避重就輕之辦法，未能解決區議會之根本問題。他指出，區議會之設置，應以民選為主，而非僅在區議會中設置少數民選議員。胡氏並指出，政府之此舉，實屬免費之公務員，未能真正解決區議會之問題。

## 奧國青年鋼琴家

### 琪利仁首次來港

十四日在會堂盛大演出

【本報訊】奧國青年鋼琴家琪利仁，將於本月十四日（星期三）晚九時，在會堂舉行其首次來港演出。琪利仁現年二十二歲，曾在多項國際鋼琴比賽中獲獎，其演奏風格獨特，技巧精湛。此次來港演出，琪利仁將演奏多首古典及現代鋼琴名曲，包括貝多芬、莫扎特、蕭邦及李斯特的作品。琪利仁之演出，將為港人帶來一場精彩的鋼琴演奏會。

## 鄭定裕油畫展

### 今明最後二天

油畫已成為主要的佈置品

【本報訊】著名油畫家鄭定裕之油畫展，將於本月十四日（星期三）及十五日（星期四）兩天，在會堂舉行。鄭定裕之油畫作品，風格獨特，色彩鮮明，深受觀眾喜愛。此次展出之作品，包括多幅大型油畫，內容涵蓋風景、人物及抽象畫等。鄭定裕之油畫展，將為港人帶來一場精彩的油畫藝術展。

## 十一人繪畫展

### 明天上午開幕

作品多為我國名山名川

【本報訊】由十一位畫家聯合舉辦之繪畫展，將於本月十五日（星期五）上午十時，在會堂舉行開幕禮。此次展出之作品，多為我國名山名川之風景畫，畫風各異，展現了畫家們對祖國大好河山之熱愛。此次繪畫展，將為港人帶來一場精彩的繪畫藝術展。

## 女軍港區分會

### 明日售賣舊衣物

所得款項將撥作慈善用途

【本報訊】女軍港區分會，將於本月十六日（星期六）下午二時，在會堂舉行舊衣物義賣活動。所得款項將撥作慈善用途，以支持社會公益事業。女軍港區分會呼籲各界人士踴躍參加，為慈善事業貢獻力量。

## 出版消息

### 兒童故事

今日出版

【本報訊】由本報編輯部編纂之兒童故事集，將於今日出版。該書內容豐富，適合兒童閱讀，旨在為兒童提供健康、有益之閱讀材料。該書之出版，將為兒童文學愛好者帶來福音。

## 東華三院乙巳年總理署歷

### 總理就職典禮特輯

振耀林 主席局董事年己乙院三華東

【本報訊】東華三院乙巳年總理署歷，將於本月十五日（星期五）下午二時，在會堂舉行總理就職典禮。典禮將由主席局董事年己乙院三華東主持，屆時將有各界人士參加。此次典禮，將為東華三院之發展貢獻力量。

## 甲辰年總理交代典禮特輯

### 總理交代典禮特輯

甲辰年總理交代典禮特輯

【本報訊】甲辰年總理交代典禮，將於本月十五日（星期五）下午二時，在會堂舉行。典禮將由主席局董事年己乙院三華東主持，屆時將有各界人士參加。此次典禮，將為甲辰年總理之工作畫上句號。

## 東華三院乙巳年總理署歷

### 總理就職典禮特輯

振耀林 主席局董事年己乙院三華東

【本報訊】東華三院乙巳年總理署歷，將於本月十五日（星期五）下午二時，在會堂舉行總理就職典禮。典禮將由主席局董事年己乙院三華東主持，屆時將有各界人士參加。此次典禮，將為東華三院之發展貢獻力量。

## 甲辰年總理交代典禮特輯

### 總理交代典禮特輯

甲辰年總理交代典禮特輯

【本報訊】甲辰年總理交代典禮，將於本月十五日（星期五）下午二時，在會堂舉行。典禮將由主席局董事年己乙院三華東主持，屆時將有各界人士參加。此次典禮，將為甲辰年總理之工作畫上句號。

## 東華三院乙巳年總理署歷

### 總理就職典禮特輯

振耀林 主席局董事年己乙院三華東

【本報訊】東華三院乙巳年總理署歷，將於本月十五日（星期五）下午二時，在會堂舉行總理就職典禮。典禮將由主席局董事年己乙院三華東主持，屆時將有各界人士參加。此次典禮，將為東華三院之發展貢獻力量。

## 甲辰年總理交代典禮特輯

### 總理交代典禮特輯

甲辰年總理交代典禮特輯

【本報訊】甲辰年總理交代典禮，將於本月十五日（星期五）下午二時，在會堂舉行。典禮將由主席局董事年己乙院三華東主持，屆時將有各界人士參加。此次典禮，將為甲辰年總理之工作畫上句號。

## 東華三院乙巳年總理署歷

### 總理就職典禮特輯

振耀林 主席局董事年己乙院三華東

【本報訊】東華三院乙巳年總理署歷，將於本月十五日（星期五）下午二時，在會堂舉行總理就職典禮。典禮將由主席局董事年己乙院三華東主持，屆時將有各界人士參加。此次典禮，將為東華三院之發展貢獻力量。

## 甲辰年總理交代典禮特輯

### 總理交代典禮特輯

甲辰年總理交代典禮特輯

【本報訊】甲辰年總理交代典禮，將於本月十五日（星期五）下午二時，在會堂舉行。典禮將由主席局董事年己乙院三華東主持，屆時將有各界人士參加。此次典禮，將為甲辰年總理之工作畫上句號。

## 東華三院乙巳年總理署歷

### 總理就職典禮特輯

振耀林 主席局董事年己乙院三華東

【本報訊】東華三院乙巳年總理署歷，將於本月十五日（星期五）下午二時，在會堂舉行總理就職典禮。典禮將由主席局董事年己乙院三華東主持，屆時將有各界人士參加。此次典禮，將為東華三院之發展貢獻力量。

## 甲辰年總理交代典禮特輯

### 總理交代典禮特輯

甲辰年總理交代典禮特輯

【本報訊】甲辰年總理交代典禮，將於本月十五日（星期五）下午二時，在會堂舉行。典禮將由主席局董事年己乙院三華東主持，屆時將有各界人士參加。此次典禮，將為甲辰年總理之工作畫上句號。

## 東華三院乙巳年總理署歷

### 總理就職典禮特輯

振耀林 主席局董事年己乙院三華東

【本報訊】東華三院乙巳年總理署歷，將於本月十五日（星期五）下午二時，在會堂舉行總理就職典禮。典禮將由主席局董事年己乙院三華東主持，屆時將有各界人士參加。此次典禮，將為東華三院之發展貢獻力量。

## 甲辰年總理交代典禮特輯

### 總理交代典禮特輯

甲辰年總理交代典禮特輯

【本報訊】甲辰年總理交代典禮，將於本月十五日（星期五）下午二時，在會堂舉行。典禮將由主席局董事年己乙院三華東主持，屆時將有各界人士參加。此次典禮，將為甲辰年總理之工作畫上句號。

## 東華三院乙巳年總理署歷

### 總理就職典禮特輯

振耀林 主席局董事年己乙院三華東

【本報訊】東華三院乙巳年總理署歷，將於本月十五日（星期五）下午二時，在會堂舉行總理就職典禮。典禮將由主席局董事年己乙院三華東主持，屆時將有各界人士參加。此次典禮，將為東華三院之發展貢獻力量。

## 甲辰年總理交代典禮特輯

### 總理交代典禮特輯

甲辰年總理交代典禮特輯

【本報訊】甲辰年總理交代典禮，將於本月十五日（星期五）下午二時，在會堂舉行。典禮將由主席局董事年己乙院三華東主持，屆時將有各界人士參加。此次典禮，將為甲辰年總理之工作畫上句號。

## 東華三院乙巳年總理署歷

### 總理就職典禮特輯

振耀林 主席局董事年己乙院三華東

【本報訊】東華三院乙巳年總理署歷，將於本月十五日（星期五）下午二時，在會堂舉行總理就職典禮。典禮將由主席局董事年己乙院三華東主持，屆時將有各界人士參加。此次典禮，將為東華三院之發展貢獻力量。

## 甲辰年總理交代典禮特輯

### 總理交代典禮特輯

甲辰年總理交代典禮特輯

【本報訊】甲辰年總理交代典禮，將於本月十五日（星期五）下午二時，在會堂舉行。典禮將由主席局董事年己乙院三華東主持，屆時將有各界人士參加。此次典禮，將為甲辰年總理之工作畫上句號。

## 東華三院乙巳年總理署歷

### 總理就職典禮特輯

振耀林 主席局董事年己乙院三華東

【本報訊】東華三院乙巳年總理署歷，將於本月十五日（星期五）下午二時，在會堂舉行總理就職典禮。典禮將由主席局董事年己乙院三華東主持，屆時將有各界人士參加。此次典禮，將為東華三院之發展貢獻力量。

## 甲辰年總理交代典禮特輯

### 總理交代典禮特輯

甲辰年總理交代典禮特輯

【本報訊】甲辰年總理交代典禮，將於本月十五日（星期五）下午二時，在會堂舉行。典禮將由主席局董事年己乙院三華東主持，屆時將有各界人士參加。此次典禮，將為甲辰年總理之工作畫上句號。

## 東華三院乙巳年總理署歷

### 總理就職典禮特輯

振耀林 主席局董事年己乙院三華東

【本報訊】東華三院乙巳年總理署歷，將於本月十五日（星期五）下午二時，在會堂舉行總理就職典禮。典禮將由主席局董事年己乙院三華東主持，屆時將有各界人士參加。此次典禮，將為東華三院之發展貢獻力量。

## 甲辰年總理交代典禮特輯

### 總理交代典禮特輯

甲辰年總理交代典禮特輯

【本報訊】甲辰年總理交代典禮，將於本月十五日（星期五）下午二時，在會堂舉行。典禮將由主席局董事年己乙院三華東主持，屆時將有各界人士參加。此次典禮，將為甲辰年總理之工作畫上句號。

## 東華三院乙巳年總理署歷

### 總理就職典禮特輯

振耀林 主席局董事年己乙院三華東

【本報訊】東華三院乙巳年總理署歷，將於本月十五日（星期五）下午二時，在會堂舉行總理就職典禮。典禮將由主席局董事年己乙院三華東主持，屆時將有各界人士參加。此次典禮，將為東華三院之發展貢獻力量。

## 甲辰年總理交代典禮特輯

### 總理交代典禮特輯

甲辰年總理交代典禮特輯

【本報訊】甲辰年總理交代典禮，將於本月十五日（星期五）下午二時，在會堂舉行。典禮將由主席局董事年己乙院三華東主持，屆時將有各界人士參加。此次典禮，將為甲辰年總理之工作畫上句號。

## 東華三院乙巳年總理署歷

### 總理就職典禮特輯

振耀林 主席局董事年己乙院三華東

【本報訊】東華三院乙巳年總理署歷，將於本月十五日（星期五）下午二時，在會堂舉行總理就職典禮。典禮將由主席局董事年己乙院三華東主持，屆時將有各界人士參加。此次典禮，將為東華三院之發展貢獻力量。

## 甲辰年總理交代典禮特輯

### 總理交代典禮特輯

甲辰年總理交代典禮特輯

【本報訊】甲辰年總理交代典禮，將於本月十五日（星期五）下午二時，在會堂舉行。典禮將由主席局董事年己乙院三華東主持，屆時將有各界人士參加。此次典禮，將為甲辰年總理之工作畫上句號。

## 東華三院乙巳年總理署歷

### 總理就職典禮特輯

振耀林 主席局董事年己乙院三華東

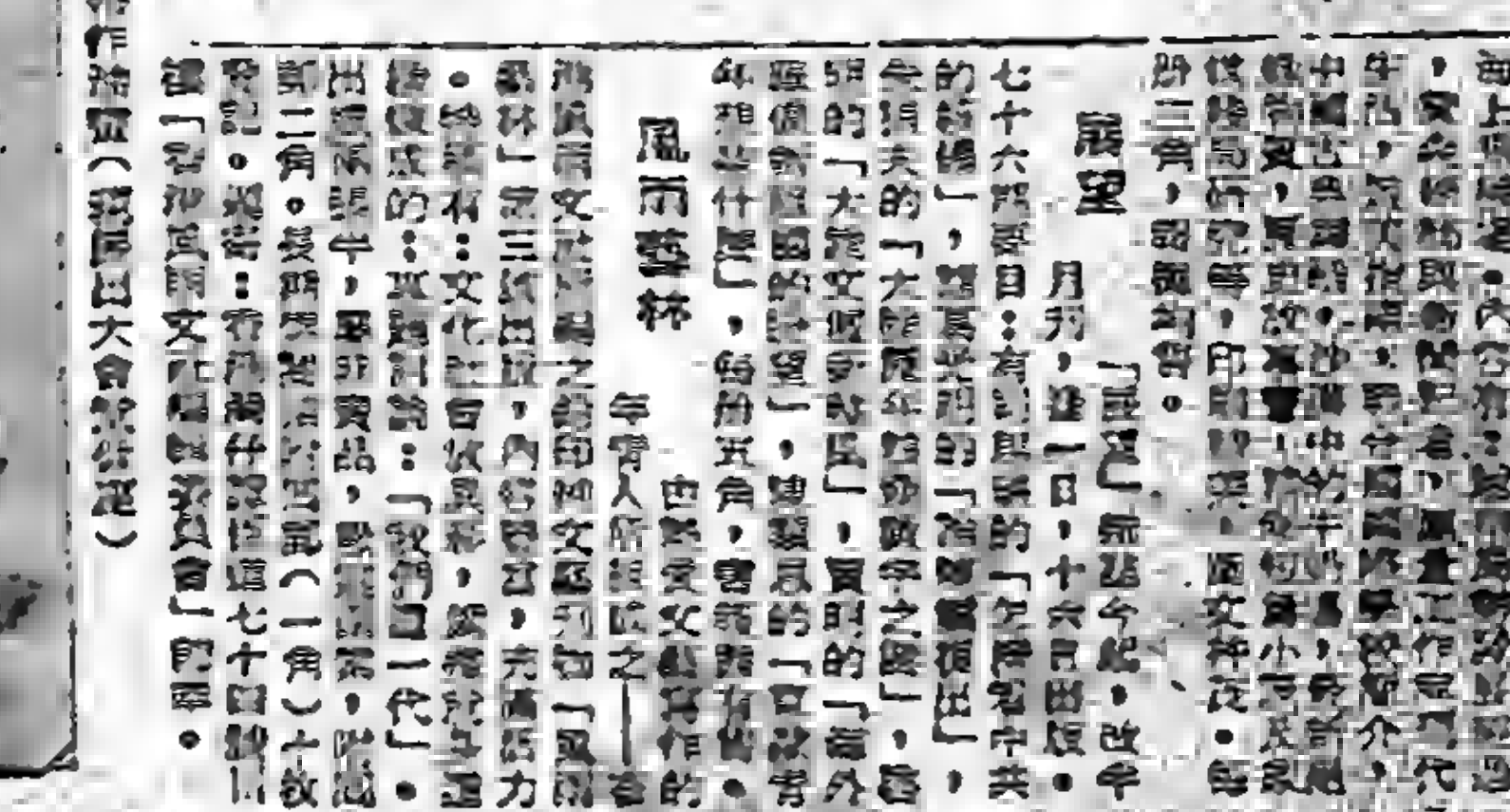
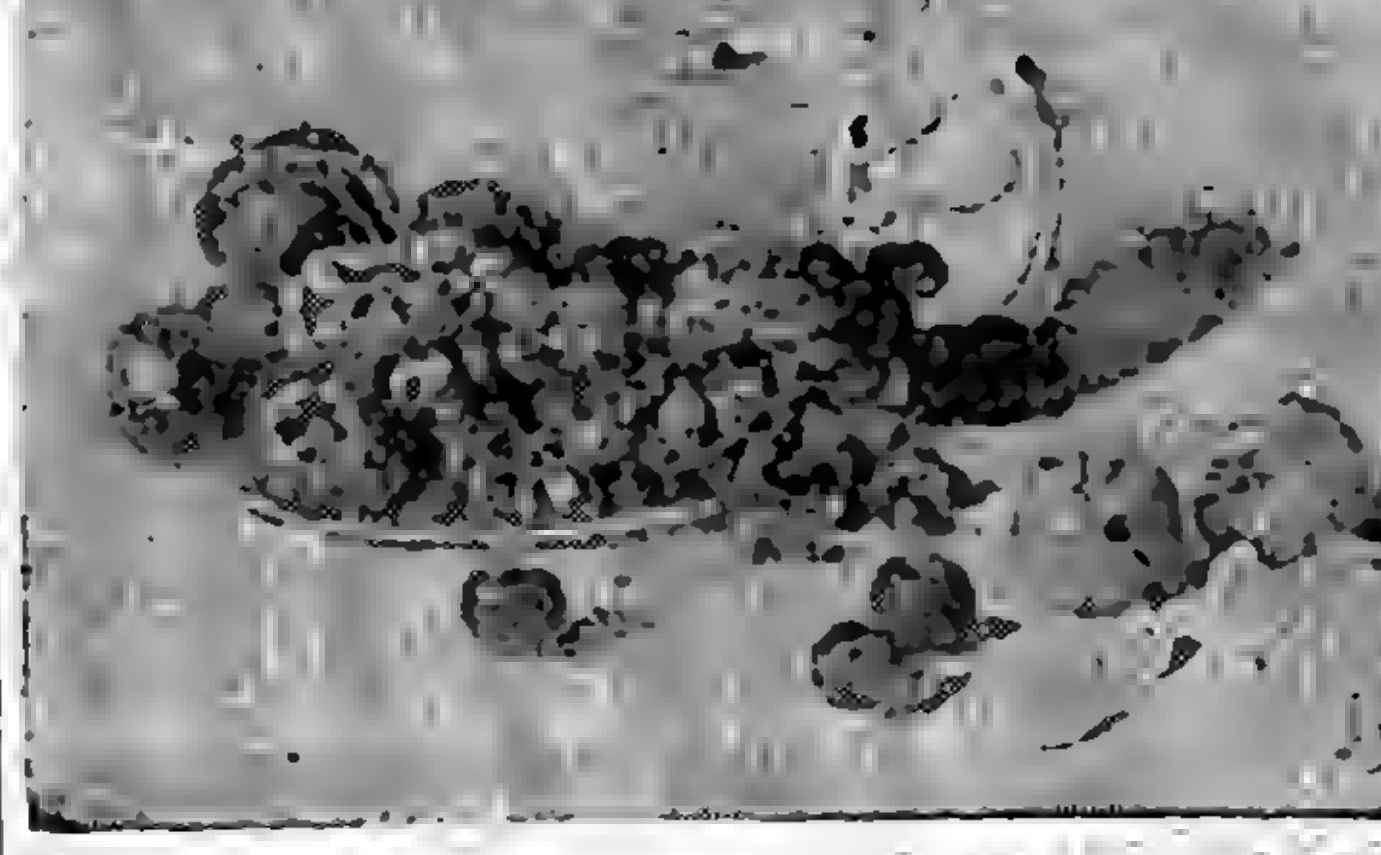
【本報訊】東華三院乙巳年總理署歷，將於本月十五日（星期五）下午二時，在會堂舉行總理就職典禮。典禮將由主席局董事年己乙院三華東主持，屆時將有各界人士參加。此次典禮，將為東華三院之發展貢獻力量。

## 甲辰年總理交代典禮特輯

### 總理交代典禮特輯

甲辰年總理交代典禮特輯

【本報訊】甲辰年總理交代典禮，將於本月十五日（星期五）下午二時，在會堂舉行。典禮將由主席局董事年己乙院三華東主持，屆時將有各界人士參加。此次典禮，將為甲辰年總理之工作畫上句號。









### 須照志願填報二十間

可供升學之學校名單及申請規定、填報辦法等 經由當局公佈

（本報訊）本屆升中試學生選擇學校，須照志願填報二十間。此項規定，係由教育局公佈，以供升學之學校名單及申請規定、填報辦法等。此項規定，係由教育局公佈，以供升學之學校名單及申請規定、填報辦法等。

### 名題生學業畢

（本報訊）本屆升中試學生，業已畢業。此項學生，係由教育局公佈，以供升學之學校名單及申請規定、填報辦法等。

### 港大梅舍祝金禧

（本報訊）香港大學梅舍，於昨日舉行金禧慶祝活動。此項活動，係由梅舍主辦，旨在慶祝該舍成立五十週年。



### 「升中指南」算術科教材

今日在麗的呼聲播出  
時間：上午十時至十一時  
下午六時至六時三十分

### 香港商業廣播電台

升中會考指導 中文科  
播出時間：四月一日下午五時至六時  
第一台：四月五日（星期日）上午八時至九時

- （一）升中會考指導 中文科
- |            |            |
|------------|------------|
| (1) 詞義：詞義  | (11) 詞義：詞義 |
| (2) 詞義：詞義  | (12) 詞義：詞義 |
| (3) 詞義：詞義  | (13) 詞義：詞義 |
| (4) 詞義：詞義  | (14) 詞義：詞義 |
| (5) 詞義：詞義  | (15) 詞義：詞義 |
| (6) 詞義：詞義  | (16) 詞義：詞義 |
| (7) 詞義：詞義  | (17) 詞義：詞義 |
| (8) 詞義：詞義  | (18) 詞義：詞義 |
| (9) 詞義：詞義  | (19) 詞義：詞義 |
| (10) 詞義：詞義 | (20) 詞義：詞義 |

- （二）升中會考指導 中文科
- |            |            |
|------------|------------|
| (1) 詞義：詞義  | (11) 詞義：詞義 |
| (2) 詞義：詞義  | (12) 詞義：詞義 |
| (3) 詞義：詞義  | (13) 詞義：詞義 |
| (4) 詞義：詞義  | (14) 詞義：詞義 |
| (5) 詞義：詞義  | (15) 詞義：詞義 |
| (6) 詞義：詞義  | (16) 詞義：詞義 |
| (7) 詞義：詞義  | (17) 詞義：詞義 |
| (8) 詞義：詞義  | (18) 詞義：詞義 |
| (9) 詞義：詞義  | (19) 詞義：詞義 |
| (10) 詞義：詞義 | (20) 詞義：詞義 |

### 始開學假期

（本報訊）本屆升中試學生，業已畢業。此項學生，係由教育局公佈，以供升學之學校名單及申請規定、填報辦法等。

### 選出本屆新員

（本報訊）本屆升中試學生，業已畢業。此項學生，係由教育局公佈，以供升學之學校名單及申請規定、填報辦法等。

### 選出本屆新員

（本報訊）本屆升中試學生，業已畢業。此項學生，係由教育局公佈，以供升學之學校名單及申請規定、填報辦法等。

### 生物科 (十七) 蔡克己

Answers to exercises of last week.

1. A green plant is placed under a funnel over the water in the beaker. The water in the beaker is changed with carbon dioxide. The apparatus is then placed in the bright sunlight.

(a) State the expected observation after three days.

(b) What happens if the apparatus is put in darkness?

(c) What happens if the water plant has been killed by boiling in water?

(d) Explain observations in (a), (b) and (c).

(e) What conclusions can you draw from the observations?

### 物理科 (十七) 陳樹邦

物理科假題試卷八 (光學)

1. 如左圖中，I, I' 為兩光線，則經一凸透鏡，則光線 AB, CD 及 EF 分別為何物？

2. 一人站在日光下，影長 0.5 米，一樹影長 2 米，若人高 1.5 米，則樹高為多少？

3. 一人在向東行駛的汽車上，看見窗外遠處的物體，則物體向何方向運動？

4. 樹下地面的圓形光斑，即為何物？

5. 發光日燈與地球，月球與地球，此兩組中，何組全屬天體？

6. 光年是光在真空中一年所行的距離，其單位是光年。

7. 照像機是凸透鏡成像，其原理是物距大於二倍焦距，成倒立、縮小的實像。

8. 平面鏡之像成於鏡後，其原理是光的反射。

9. 在 8 支燭光的燈下讀書，約距 60 厘米，可得適當之照度，今欲將此燈移至 30 厘米處，則書應放在何處？

10. 若兩平面鏡相對平行而立，相距 4 呎，在兩鏡之中置一物，則成多少個像？

11. 若兩平面鏡成 60 度角而立，則成多少個像？

12. 若入射光線之方向不變，若平面鏡旋轉 30 度，則反射光線旋轉多少度？

13. 若光線與鏡面垂直，則反射光線與入射光線之夾角為多少度？

14. 若光線與鏡面平行，則反射光線與入射光線之夾角為多少度？

15. 若光線與鏡面成 45 度角，則反射光線與入射光線之夾角為多少度？

### 1965 年中文中學會考試題預習專欄

物理科 (十七) 陳樹邦

物理科假題試卷八 (光學)

1. 如左圖中，I, I' 為兩光線，則經一凸透鏡，則光線 AB, CD 及 EF 分別為何物？

2. 一人站在日光下，影長 0.5 米，一樹影長 2 米，若人高 1.5 米，則樹高為多少？

3. 一人在向東行駛的汽車上，看見窗外遠處的物體，則物體向何方向運動？

4. 樹下地面的圓形光斑，即為何物？

5. 發光日燈與地球，月球與地球，此兩組中，何組全屬天體？

6. 光年是光在真空中一年所行的距離，其單位是光年。

7. 照像機是凸透鏡成像，其原理是物距大於二倍焦距，成倒立、縮小的實像。

8. 平面鏡之像成於鏡後，其原理是光的反射。

9. 在 8 支燭光的燈下讀書，約距 60 厘米，可得適當之照度，今欲將此燈移至 30 厘米處，則書應放在何處？

10. 若兩平面鏡相對平行而立，相距 4 呎，在兩鏡之中置一物，則成多少個像？

11. 若兩平面鏡成 60 度角而立，則成多少個像？

12. 若入射光線之方向不變，若平面鏡旋轉 30 度，則反射光線旋轉多少度？

13. 若光線與鏡面垂直，則反射光線與入射光線之夾角為多少度？

14. 若光線與鏡面平行，則反射光線與入射光線之夾角為多少度？

15. 若光線與鏡面成 45 度角，則反射光線與入射光線之夾角為多少度？



本港新聞

華商織造總會 今日出發徵求典禮

【本報訊】華商織造總會，定於今日（廿二日）上午十時，由會長率領全體職員，前往新加坡，向新加坡華商會，徵求在該會舉行典禮，以慶祝本會成立週年紀念。該會職員，定於今日下午二時，在該會舉行全體會議，商討有關事宜。

威利訪港商會



威利訪港商會

帝后酒店總經理 何清山抵港

【本報訊】帝后酒店總經理何清山，定於今日（廿二日）下午二時，由新加坡乘船抵港。何氏此次來港，係受僑務委員會之託，向僑務委員會報告其在海外之工作情形。

康樂家庭

HAPPY HOME 九六二第

推行家庭計劃

李曹秀羣議員昨在東區扶輪社「女賓日」演講 指出：香港人口密度成爲世界第一。由人口而產生之社會問題至多，無論糧食、和平、建設等無一不與人口問題有關，故必需加強控制人口，積極和廣泛地推行家庭計劃，並希望社會人士予以支持和協助。



李曹秀羣議員

世界人口 據統計，世界人口在過去幾十年中，增長速度極快。據一九六〇年之統計，世界人口已達三十億，預計到一九八〇年，將達四十億。人口之增加，對糧食、和平、建設等，均產生重大影響。故必需加強控制人口，積極和廣泛地推行家庭計劃。

香港人口 香港人口在過去幾十年中，增長速度極快。據一九六〇年之統計，香港人口已達二百五十萬，預計到一九八〇年，將達四百五十萬。人口之增加，對糧食、和平、建設等，均產生重大影響。故必需加強控制人口，積極和廣泛地推行家庭計劃。

推行工作的問題 推行家庭計劃，必須注意工作方法。應根據不同地區、不同階層、不同職業，採取不同之工作方法。應加強宣傳，提高國民之認識，使國民自願參加家庭計劃。

青年女身 青年女身之健康，與家庭計劃有密切關係。應加強對青年女身之教育，使其了解家庭計劃之重要性，並掌握避孕方法，以保障其健康。

法國泰羅尼尼威試... 治癒各種皮膚病... 功效顯著...

六十一、酒湯... 滋補強身... 治癒各種虛弱症...

街坊婦女義演籌款... 突破二萬大關... 籌得善款二萬餘元...

三區婦女會助學... 贊助學童... 助學金額達一萬餘元...

暖午寒午候氣... 提防小兒感冒... 注意預防...

李翠英結婚... 婚禮隆重... 賓客盈門...

飲食衛生... 生食和腐壞食物不可亂吃... 注意飲食衛生，預防疾病...

香港家庭計劃指導會... 指導生育問題... 提供避孕方法...

英文中學註冊教師... 可以成爲註冊教師... 報名簡章...



# 新報

中華民國三十四年四月一日 星期一

## 官方展期兩週 商戶拒加簽字

### 屆期遷拆戶舖列一灣

【本報訊】官方展期兩週，商戶拒加簽字，屆期遷拆戶舖列一灣。官方展期兩週，商戶拒加簽字，屆期遷拆戶舖列一灣。官方展期兩週，商戶拒加簽字，屆期遷拆戶舖列一灣。

## 申請貸款辦法 週息三厘計算

### 嘉道理農業輔導會公佈

【本報訊】嘉道理農業輔導會公佈申請貸款辦法，週息三厘計算。該會為協助農戶發展農業生產，特設貸款辦法，週息三厘計算。該會為協助農戶發展農業生產，特設貸款辦法，週息三厘計算。

## 坪山支隊成立

### 坪山支隊成立

【本報訊】坪山支隊成立，坪山支隊成立。坪山支隊成立，坪山支隊成立。坪山支隊成立，坪山支隊成立。

### 當局加強管理 決拘捕流浪狗

今起設站為犬隻注射及發牌

【本報訊】當局為加強管理，決拘捕流浪狗，今起設站為犬隻注射及發牌。當局為加強管理，決拘捕流浪狗，今起設站為犬隻注射及發牌。

### 幼童遊戲比賽 舉行頒獎典禮

體育總監金寶輝親臨致詞

【本報訊】幼童遊戲比賽，舉行頒獎典禮，體育總監金寶輝親臨致詞。幼童遊戲比賽，舉行頒獎典禮，體育總監金寶輝親臨致詞。

### 沙頭角籌建會所 旅英僑胞紛紛捐款

大嶼山公地 今當眾開投

【本報訊】沙頭角籌建會所，旅英僑胞紛紛捐款。大嶼山公地，今當眾開投。沙頭角籌建會所，旅英僑胞紛紛捐款。大嶼山公地，今當眾開投。

### 華僑通訊

愛相識結山登因 玉山戀人一對

【本報訊】華僑通訊，愛相識結山登因，玉山戀人一對。華僑通訊，愛相識結山登因，玉山戀人一對。

### 街坊研究會訪問各區街坊

訪問團在四區訪會與會長何松濤合照

【本報訊】街坊研究會訪問各區街坊，訪問團在四區訪會與會長何松濤合照。街坊研究會訪問各區街坊，訪問團在四區訪會與會長何松濤合照。



# 去銷淡得特早

## 雨季將臨曼谷商場實銷甚薄

【特訊】曼谷近來，因雨季將臨，商場實銷甚薄，去銷淡得特早。據悉，曼谷各商場，自三月下旬起，生意已漸清淡。其原因有三：一、雨季將臨，市民多避雨，減少外出；二、農收季節，農民多忙於農作，減少消費；三、物價昂貴，市民多節省開支。據統計，曼谷三月下旬，商場實銷較去年同期減少百分之二十。預計四月，去銷將更淡。

## 企擬轉雖市糖砂太古

### 九元折却糖却倫

【特訊】太古糖業公司，因市糖價格下跌，擬將市糖轉為砂糖。據悉，太古公司目前持有市糖約一萬噸，因市糖價格已跌至九元，而砂糖價格則在十元以上，故擬將市糖轉為砂糖，以避風險。太古公司發言人表示，此舉係屬正常商業行為，並無不妥。

## 用家補吸量非鉅

### 膠粒市勢尚軟慢

【特訊】膠粒市勢尚軟慢，用家補吸量非鉅。據悉，膠粒市場目前處於軟弱狀態，用家補吸量並未顯著增加。主要原因有三：一、膠粒價格較高，用家多持觀望態度；二、膠粒品質不一，用家多挑剔；三、膠粒市場競爭激烈，用家多尋求低價產品。預計未來膠粒市勢仍將軟弱。

## 燒豬銷量躍進

### 細種豬缺價揚

【特訊】燒豬銷量躍進，細種豬缺價揚。據悉，燒豬市場目前銷量大增，主要原因有三：一、市民多喜食燒豬，需求量大；二、燒豬價格較低，市民多購買；三、燒豬品質優良，市民多認可。而細種豬則因供應量不足，價格有所上漲。

## 價多報跌

### 食用品物

【特訊】食用品物價格多報跌。據悉，食用品物市場目前價格多呈下跌趨勢，主要原因有三：一、食用品物供應量增加，價格自然下降；二、食用品物品質優良，市民多認可；三、食用品物市場競爭激烈，商家多降價促銷。

## 鴨蛋每千調高五元

### 升上二第來月本

【特訊】鴨蛋每千調高五元，升上二第來月本。據悉，鴨蛋市場目前價格已調高五元，主要原因有三：一、鴨蛋供應量減少，價格自然上漲；二、鴨蛋品質優良，市民多認可；三、鴨蛋市場競爭激烈，商家多提價。

## 星洲雞蛋首批

### 三數天內應市

【特訊】星洲雞蛋首批，三數天內應市。據悉，星洲雞蛋首批已運抵，預計三數天內即可上市。此批雞蛋品質優良，價格較低，市民多喜食。

## 批發米商提高售價

### 零售對大表不滿

【特訊】批發米商提高售價，零售對大表不滿。據悉，批發米商因成本增加，已提高售價，而零售米商則因批發米商提價，對大表表示不滿。市民多表示，米價上漲，生活成本增加。

## 港股市穩中尚堅

### 價多屬盤旋性質

【特訊】港股市穩中尚堅，價多屬盤旋性質。據悉，港股市目前處於穩中尚堅狀態，價格多呈盤旋性質。主要原因有三：一、港股市供應量增加，價格自然下降；二、港股市品質優良，市民多認可；三、港股市市場競爭激烈，商家多降價促銷。

## 金山橙交投活躍

### 蜜寶西瓜首沖場

【特訊】金山橙交投活躍，蜜寶西瓜首沖場。據悉，金山橙交投市場目前交易活躍，而蜜寶西瓜則首創沖場，市民多喜食。

## 銷流漸旺市

### 石棉瓦石蒸板

【特訊】銷流漸旺市，石棉瓦石蒸板。據悉，石棉瓦石蒸板市場目前銷流漸旺，主要原因有三：一、石棉瓦石蒸板品質優良，市民多認可；二、石棉瓦石蒸板價格較低，市民多購買；三、石棉瓦石蒸板市場競爭激烈，商家多降價促銷。

## 玩具市晉高潮

### 近節童兒四四

【特訊】玩具市晉高潮，近節童兒四四。據悉，玩具市場目前處於高潮狀態，主要原因有三：一、近節童兒多，需求量大；二、玩具品質優良，市民多認可；三、玩具市場競爭激烈，商家多降價促銷。

## 美煉豆油報價

### 日生油跌二元

【特訊】美煉豆油報價，日生油跌二元。據悉，美煉豆油報價目前有所波動，而日生油則下跌二元。主要原因有三：一、美煉豆油供應量增加，價格自然下降；二、美煉豆油品質優良，市民多認可；三、美煉豆油市場競爭激烈，商家多降價促銷。

## 零售米商提高售價

### 零售對大表不滿

【特訊】零售米商提高售價，零售對大表不滿。據悉，零售米商因成本增加，已提高售價，而零售米商則因批發米商提價，對大表表示不滿。市民多表示，米價上漲，生活成本增加。

## 港股市穩中尚堅

### 價多屬盤旋性質

【特訊】港股市穩中尚堅，價多屬盤旋性質。據悉，港股市目前處於穩中尚堅狀態，價格多呈盤旋性質。主要原因有三：一、港股市供應量增加，價格自然下降；二、港股市品質優良，市民多認可；三、港股市市場競爭激烈，商家多降價促銷。

## 燒豬銷量躍進

### 細種豬缺價揚

【特訊】燒豬銷量躍進，細種豬缺價揚。據悉，燒豬市場目前銷量大增，主要原因有三：一、市民多喜食燒豬，需求量大；二、燒豬價格較低，市民多購買；三、燒豬品質優良，市民多認可。而細種豬則因供應量不足，價格有所上漲。

## 價多報跌

### 食用品物

【特訊】食用品物價格多報跌。據悉，食用品物市場目前價格多呈下跌趨勢，主要原因有三：一、食用品物供應量增加，價格自然下降；二、食用品物品質優良，市民多認可；三、食用品物市場競爭激烈，商家多降價促銷。

## 鴨蛋每千調高五元

### 升上二第來月本

【特訊】鴨蛋每千調高五元，升上二第來月本。據悉，鴨蛋市場目前價格已調高五元，主要原因有三：一、鴨蛋供應量減少，價格自然上漲；二、鴨蛋品質優良，市民多認可；三、鴨蛋市場競爭激烈，商家多提價。

## 星洲雞蛋首批

### 三數天內應市

【特訊】星洲雞蛋首批，三數天內應市。據悉，星洲雞蛋首批已運抵，預計三數天內即可上市。此批雞蛋品質優良，價格較低，市民多喜食。

## 批發米商提高售價

### 零售對大表不滿

【特訊】批發米商提高售價，零售對大表不滿。據悉，批發米商因成本增加，已提高售價，而零售米商則因批發米商提價，對大表表示不滿。市民多表示，米價上漲，生活成本增加。

## 港股市穩中尚堅

### 價多屬盤旋性質

【特訊】港股市穩中尚堅，價多屬盤旋性質。據悉，港股市目前處於穩中尚堅狀態，價格多呈盤旋性質。主要原因有三：一、港股市供應量增加，價格自然下降；二、港股市品質優良，市民多認可；三、港股市市場競爭激烈，商家多降價促銷。

## 燒豬銷量躍進

### 細種豬缺價揚

【特訊】燒豬銷量躍進，細種豬缺價揚。據悉，燒豬市場目前銷量大增，主要原因有三：一、市民多喜食燒豬，需求量大；二、燒豬價格較低，市民多購買；三、燒豬品質優良，市民多認可。而細種豬則因供應量不足，價格有所上漲。

## 價多報跌

### 食用品物

【特訊】食用品物價格多報跌。據悉，食用品物市場目前價格多呈下跌趨勢，主要原因有三：一、食用品物供應量增加，價格自然下降；二、食用品物品質優良，市民多認可；三、食用品物市場競爭激烈，商家多降價促銷。

## 鴨蛋每千調高五元

### 升上二第來月本

【特訊】鴨蛋每千調高五元，升上二第來月本。據悉，鴨蛋市場目前價格已調高五元，主要原因有三：一、鴨蛋供應量減少，價格自然上漲；二、鴨蛋品質優良，市民多認可；三、鴨蛋市場競爭激烈，商家多提價。

## 星洲雞蛋首批

### 三數天內應市

【特訊】星洲雞蛋首批，三數天內應市。據悉，星洲雞蛋首批已運抵，預計三數天內即可上市。此批雞蛋品質優良，價格較低，市民多喜食。

## 批發米商提高售價

### 零售對大表不滿

【特訊】批發米商提高售價，零售對大表不滿。據悉，批發米商因成本增加，已提高售價，而零售米商則因批發米商提價，對大表表示不滿。市民多表示，米價上漲，生活成本增加。

## 港股市穩中尚堅

### 價多屬盤旋性質

【特訊】港股市穩中尚堅，價多屬盤旋性質。據悉，港股市目前處於穩中尚堅狀態，價格多呈盤旋性質。主要原因有三：一、港股市供應量增加，價格自然下降；二、港股市品質優良，市民多認可；三、港股市市場競爭激烈，商家多降價促銷。

## 華僑經濟行情

【特訊】華僑經濟行情，三月廿一日。據悉，華僑經濟行情目前處於穩定狀態，價格多呈盤旋性質。主要原因有三：一、華僑經濟供應量增加，價格自然下降；二、華僑經濟品質優良，市民多認可；三、華僑經濟市場競爭激烈，商家多降價促銷。

## 燒豬銷量躍進

### 細種豬缺價揚

【特訊】燒豬銷量躍進，細種豬缺價揚。據悉，燒豬市場目前銷量大增，主要原因有三：一、市民多喜食燒豬，需求量大；二、燒豬價格較低，市民多購買；三、燒豬品質優良，市民多認可。而細種豬則因供應量不足，價格有所上漲。

## 價多報跌

### 食用品物

【特訊】食用品物價格多報跌。據悉，食用品物市場目前價格多呈下跌趨勢，主要原因有三：一、食用品物供應量增加，價格自然下降；二、食用品物品質優良，市民多認可；三、食用品物市場競爭激烈，商家多降價促銷。

## 鴨蛋每千調高五元

### 升上二第來月本

【特訊】鴨蛋每千調高五元，升上二第來月本。據悉，鴨蛋市場目前價格已調高五元，主要原因有三：一、鴨蛋供應量減少，價格自然上漲；二、鴨蛋品質優良，市民多認可；三、鴨蛋市場競爭激烈，商家多提價。

## 星洲雞蛋首批

### 三數天內應市

【特訊】星洲雞蛋首批，三數天內應市。據悉，星洲雞蛋首批已運抵，預計三數天內即可上市。此批雞蛋品質優良，價格較低，市民多喜食。

## 批發米商提高售價

### 零售對大表不滿

【特訊】批發米商提高售價，零售對大表不滿。據悉，批發米商因成本增加，已提高售價，而零售米商則因批發米商提價，對大表表示不滿。市民多表示，米價上漲，生活成本增加。

## 港股市穩中尚堅

### 價多屬盤旋性質

【特訊】港股市穩中尚堅，價多屬盤旋性質。據悉，港股市目前處於穩中尚堅狀態，價格多呈盤旋性質。主要原因有三：一、港股市供應量增加，價格自然下降；二、港股市品質優良，市民多認可；三、港股市市場競爭激烈，商家多降價促銷。

## 燒豬銷量躍進

### 細種豬缺價揚

【特訊】燒豬銷量躍進，細種豬缺價揚。據悉，燒豬市場目前銷量大增，主要原因有三：一、市民多喜食燒豬，需求量大；二、燒豬價格較低，市民多購買；三、燒豬品質優良，市民多認可。而細種豬則因供應量不足，價格有所上漲。

## 價多報跌

### 食用品物

【特訊】食用品物價格多報跌。據悉，食用品物市場目前價格多呈下跌趨勢，主要原因有三：一、食用品物供應量增加，價格自然下降；二、食用品物品質優良，市民多認可；三、食用品物市場競爭激烈，商家多降價促銷。

## 華僑經濟行情

【特訊】華僑經濟行情，三月廿一日。據悉，華僑經濟行情目前處於穩定狀態，價格多呈盤旋性質。主要原因有三：一、華僑經濟供應量增加，價格自然下降；二、華僑經濟品質優良，市民多認可；三、華僑經濟市場競爭激烈，商家多降價促銷。

## 燒豬銷量躍進

### 細種豬缺價揚

【特訊】燒豬銷量躍進，細種豬缺價揚。據悉，燒豬市場目前銷量大增，主要原因有三：一、市民多喜食燒豬，需求量大；二、燒豬價格較低，市民多購買；三、燒豬品質優良，市民多認可。而細種豬則因供應量不足，價格有所上漲。

## 價多報跌

### 食用品物

【特訊】食用品物價格多報跌。據悉，食用品物市場目前價格多呈下跌趨勢，主要原因有三：一、食用品物供應量增加，價格自然下降；二、食用品物品質優良，市民多認可；三、食用品物市場競爭激烈，商家多降價促銷。

## 鴨蛋每千調高五元

### 升上二第來月本

【特訊】鴨蛋每千調高五元，升上二第來月本。據悉，鴨蛋市場目前價格已調高五元，主要原因有三：一、鴨蛋供應量減少，價格自然上漲；二、鴨蛋品質優良，市民多認可；三、鴨蛋市場競爭激烈，商家多提價。

## 星洲雞蛋首批

### 三數天內應市

【特訊】星洲雞蛋首批，三數天內應市。據悉，星洲雞蛋首批已運抵，預計三數天內即可上市。此批雞蛋品質優良，價格較低，市民多喜食。

## 批發米商提高售價

### 零售對大表不滿

【特訊】批發米商提高售價，零售對大表不滿。據悉，批發米商因成本增加，已提高售價，而零售米商則因批發米商提價，對大表表示不滿。市民多表示，米價上漲，生活成本增加。

## 港股市穩中尚堅

### 價多屬盤旋性質

【特訊】港股市穩中尚堅，價多屬盤旋性質。據悉，港股市目前處於穩中尚堅狀態，價格多呈盤旋性質。主要原因有三：一、港股市供應量增加，價格自然下降；二、港股市品質優良，市民多認可；三、港股市市場競爭激烈，商家多降價促銷。

## 燒豬銷量躍進

### 細種豬缺價揚

【特訊】燒豬銷量躍進，細種豬缺價揚。據悉，燒豬市場目前銷量大增，主要原因有三：一、市民多喜食燒豬，需求量大；二、燒豬價格較低，市民多購買；三、燒豬品質優良，市民多認可。而細種豬則因供應量不足，價格有所上漲。

## 價多報跌

### 食用品物

【特訊】食用品物價格多報跌。據悉，食用品物市場目前價格多呈下跌趨勢，主要原因有三：一、食用品物供應量增加，價格自然下降；二、食用品物品質優良，市民多認可；三、食用品物市場競爭激烈，商家多降價促銷。



1

(公司)	(船名)	(國名)	(船種)	(日期)	(公司)
多利順	雄	HERO	星旺巴拿	一日	多利順
古來行	加利福尼亞	CALIFORNIA	星旺巴拿	一日	多利順
太昌號	實利拿	BONNEVILLE	星旺巴拿	一日	多利順
來行	多	HALLDOR	星旺巴拿	一日	多利順
信源	歐臣士	HESSSENSTEIN	星旺巴拿	一日	多利順
大隆大	邦	BANDA	星旺巴拿	一日	多利順
大隆大	亞芝拿	TJIPANAS	星旺巴拿	一日	多利順
大隆大	余	KUDAS MAS	星旺巴拿	一日	多利順
大隆大	周	GLENARTNEY	星旺巴拿	一日	多利順
大隆大	羅力	TRIGLAV	星旺巴拿	一日	多利順
大隆大	力	NAGASAKI	星旺巴拿	一日	多利順
大隆大	力	OREGON BEAR	星旺巴拿	一日	多利順
大隆大	力	TEH PING	星旺巴拿	一日	多利順
大隆大	力	TCHTBANG	星旺巴拿	一日	多利順
大隆大	力	KANEOKA MARU	星旺巴拿	一日	多利順
大隆大	力	ASMARJ	星旺巴拿	一日	多利順
大隆大	力	RAGNA BAKKE	星旺巴拿	一日	多利順
大隆大	力	NANKAI MARU	星旺巴拿	一日	多利順

日	林古	HANGSANG	山打根	二日	情和
昨大	日	ANCON	金馬	二日	和順
日	多倫	TORRENS	日本	三日	各事
日	與古		月本	四日	價銀
日	行通	HOI KUNG	風吃船	五日	限多
日	日	HAI MENG	吉得路	三日	和順
日	東國	EASTERN RANGER	日本	三日	情和
日	力執	E. BSUMENFELD	德名三藩市	四日	或成
日	利順	得利士士	三藩市內	五日	推辦
日	平信	PRIMORE	期來逐加	四日	陳呂
日	林統	TAI LUNG SHAN	錫蘭	四日	古勝
日	興美	WOOSUNG	津洲	四日	太勝
日	日	TJIBANTJET	日本	四日	多利
日	日	FERNLAND	暹羅	五日	貨三
日	日	NARASAN MARU	日本	六日	新行
日	日	OCKENFELS	日本	六日	興商
日	日	HOZUI MARU	日本黑部	六日	日機
日	日	STR.MOZAMBIQUE	日本	六日	續續
日	日	QUINS LYKES	香港	六日	

日	行	羅	FRES ROOSEVELT	小呂宋	五日	橫	統
日	山	絲	GUDURN BAKKE	暹羅	六日	東	行
日	部	九	KYOBI MARU	小呂宋	五日	方	力
日	行	昌	SROFUKA MARU	金邊	六日	平	機
日	行	德	PRES TAYLOR	三藩市	五日	橋	行
日	廣	大	DAEPOEI	海峽	六日	海	飛
日	益	通	BENDEARG	李京歐州	六日	邊	國
日	三	律	PHIL. BEAR	平頭自費	六日	地	本
日	三	明	MEIWA MARU	亞細亞打	七日	份	和
日	三	和	EASTERN ROVER	亞細亞打	八日	大	情
日	三	若	KAHARUZAN MARU	日本	七日	院	行
日	三	芳	KARMALA	日本	七	日	方
日	三	拉	CHENG TU	南太平洋	七	日	古
日	成	福	SHONAN MARU	金邊	七	日	方
日	順	西	KAMBODIA	日本	七	日	政
日	四	昭	SAIKYO MARU	歐洲	七	日	務
日	海	金	HOI WONG	澳洲	七	日	理
日	西	四			七	日	順

[illegible]

日	三	漢士馬士	HANS MAERSK	印尼	九日	獲成
大	三	東星	EASTERN STAR	日本	九日	情大
樓	聯	川	SZECHUEN	引之島	九日	和古
日	順	連羅士	BENLAVERS	英京歐洲	九日	行索
日	成	碧德士	BRECONSHURE	日本	九日	情大
日	行	劉維榮	SHINEL MARU	金本	九日	情大
日						

[illegible]



Charles  
Co. Ltd.

怡和有限公司

代理  
司公船輪咁英

JARDINE MATHESON & CO. LTD.

CALIFORNIA  
輪

往 獲香山、三灣市、  
羅省及碧地牙哥。  
已 到港收貨。  
即 日下午二時開行。

“CE DANT” 輪

往 三灣市及羅省。  
四 月十五日 到港收貨開行  
四 月二日 到達三灣市  
五 日到達羅省。

“WASHINGTON” 輪

直 航 溫高華、塔高麻、  
西雅圖、明菲路及珠蘭等埠。  
四 月十七日 到港收貨開行  
四 月廿八日 到達溫高華  
五 月二日 到達明菲路。

東 岸 往 檳榔嶼、西貢、  
東 傑 往 日本  
四 月二日 開行  
四 月廿五日 開行  
五 月五日 開行

啓 部 務 船 司 公 和 怡

電話 231129、238200、810230

輪

③ LINE 川崎汽船株式會社  
 昌福丸 直航：金邊 四月五日啓行  
 M.S. KASISHIMA MARU  
 笠島丸 直航：暹羅 四月八日啓行  
 M.S. MATSUHARA MARU  
 瑞川丸 直航：星加坡、南非、西非 四月十二日啓行  
 M.S. TOSURESHIMA MARU  
 常島丸 直航：滿地可、多倫多、克星夫蘭、底特律、芝加哥、美國、兼收由神戶轉收中東美洲各埠 四月十三日啓行  
 M.S. GUNHID JOUR  
 根喜 直航：加納比海各埠 四月十九日啓行







# 押匯仍然不振

## 轉瞬夏季來臨今年上半年押匯將屬平淡

（本報訊）銀行同業拆息企定借貸不多，轉瞬夏季來臨，今年上半年押匯將屬平淡。據悉，銀行同業拆息，近來有下降之勢，但銀行同業拆息，仍維持在百分之五左右，並未因押匯不振而有所變動。銀行同業拆息，近來有下降之勢，但銀行同業拆息，仍維持在百分之五左右，並未因押匯不振而有所變動。

# K金市略為哄高

## 去息二角收市二六六·三七五

（本報訊）K金市略為哄高，去息二角收市二六六·三七五。據悉，K金市近來有上升之勢，但K金市，仍維持在二六六·三七五左右，並未因押匯不振而有所變動。

# 世界皮革貿易有增長

## 美出口增歐共同市場輸入多

（本報訊）世界皮革貿易有增長，美出口增歐共同市場輸入多。據悉，世界皮革貿易近來有增長之勢，但世界皮革貿易，仍維持在增長之勢，並未因押匯不振而有所變動。

# 棉紗交投淡靜

## 港中粗紗價向正常

（本報訊）棉紗交投淡靜，港中粗紗價向正常。據悉，棉紗交投近來有淡靜之勢，但棉紗交投，仍維持在淡靜之勢，並未因押匯不振而有所變動。

# 廠商現款交易

## 棉紗交投淡靜

（本報訊）廠商現款交易，棉紗交投淡靜。據悉，廠商現款交易近來有淡靜之勢，但廠商現款交易，仍維持在淡靜之勢，並未因押匯不振而有所變動。

# 曼谷有整

## 匯外谷曼

（本報訊）曼谷有整，匯外谷曼。據悉，曼谷有整近來有整之勢，但曼谷有整，仍維持在整之勢，並未因押匯不振而有所變動。

# 銀行同業拆息企定借貸不多

## 轉瞬夏季來臨今年上半年押匯將屬平淡

（本報訊）銀行同業拆息企定借貸不多，轉瞬夏季來臨，今年上半年押匯將屬平淡。據悉，銀行同業拆息，近來有下降之勢，但銀行同業拆息，仍維持在百分之五左右，並未因押匯不振而有所變動。

### 反後市勢又呈無力

#### 東京股票市價仍跌

（本報訊）反後市勢又呈無力，東京股票市價仍跌。據悉，東京股票市價近來有下跌之勢，但東京股票市價，仍維持在下跌之勢，並未因押匯不振而有所變動。

# 天然膠人進膠

## 競爭仍然劇烈

（本報訊）天然膠人進膠，競爭仍然劇烈。據悉，天然膠人進膠近來有劇烈之勢，但天然膠人進膠，仍維持在劇烈之勢，並未因押匯不振而有所變動。

# 北越受戰事影響

## 日貨去銷將減

（本報訊）北越受戰事影響，日貨去銷將減。據悉，北越受戰事影響近來有減之勢，但北越受戰事影響，仍維持在減之勢，並未因押匯不振而有所變動。

# 美首季總生產

## 戰後增幅最大

（本報訊）美首季總生產，戰後增幅最大。據悉，美首季總生產近來有增幅最大之勢，但美首季總生產，仍維持在增幅最大之勢，並未因押匯不振而有所變動。

# 日本棉布

## 輸美略縮

（本報訊）日本棉布，輸美略縮。據悉，日本棉布近來有略縮之勢，但日本棉布，仍維持在略縮之勢，並未因押匯不振而有所變動。

# 今日試辦期已屆滿

## 銀行業劃一存息

（本報訊）今日試辦期已屆滿，銀行業劃一存息。據悉，今日試辦期已屆滿近來有劃一存息之勢，但今日試辦期已屆滿，仍維持在劃一存息之勢，並未因押匯不振而有所變動。

# 原則上繼續實行

## 銀行業劃一存息

（本報訊）原則上繼續實行，銀行業劃一存息。據悉，原則上繼續實行近來有劃一存息之勢，但原則上繼續實行，仍維持在劃一存息之勢，並未因押匯不振而有所變動。

### 武林

今日天  
定映獻續繼  
行發司公限有樂娛界世新



### THREE OUTLAW SAMURAI

### 龍虎榜

THE GREAT ESCAPE  
主演：尼摩夫、尼摩夫、尼摩夫



### MY FAIR LADY

### 會龍

HERCULES, SAMSON AND ULYSSES  
主演：尼摩夫、尼摩夫、尼摩夫



### MISSION TO HELL

### 獻映

今日天  
主演：尼摩夫、尼摩夫、尼摩夫



### 虎穴不匪探龍

### 華僑日報出版香港法律彙編

歡迎社團或各大商行  
集訂訂購預售



### MISSION TO HELL

### 虎穴不匪探龍

主演：尼摩夫、尼摩夫、尼摩夫



### MISSION TO HELL

### 虎穴不匪探龍

主演：尼摩夫、尼摩夫、尼摩夫



### MISSION TO HELL

### 虎穴不匪探龍

主演：尼摩夫、尼摩夫、尼摩夫



### MISSION TO HELL





### 觀世音製片先飛韓

#### 梁祝下期捲土重來

韓氏製片公司出品之「觀世音」一片，自上映以來，深受觀眾歡迎，現已告一段落。該公司負責人表示，將在下期捲土重來，繼續拍攝「梁祝」一片，以應觀眾之需。

### 鄭佩佩談馬色變

#### 在台學騎險碎骨

著名女演員鄭佩佩日前在台學騎，因不慎摔下馬，導致腿部受傷，幸無大礙。鄭佩佩在談話中分享了此次意外經過，並表示對馬匹的熱愛。

### 姨小子妻夫文

#### 嘉伊花雲珊角主女

文夫妻小子姨，一部感人至深的愛情片。由嘉伊花、雲珊等主演，講述了一段跨越階級的愛情故事。影片將於近期上映。



圖為「反間諜」片中的一幕，展示了緊張的對峙場面。

### 反間諜五號

「反間諜五號」是一部動作驚悚片，由多位知名演員主演。影片講述了情報人員在敵後進行艱苦鬥爭的故事，情節緊張刺激。



圖為「音播起今向外生女」片中的一幕，展現了主角的英姿。

### 音播起今向外生女

「音播起今向外生女」是一部音樂片，由多位知名歌手主演。影片結合了精彩的歌舞表演和感人的劇情，將於近期上映。



圖為「彩色西部片」片中的一幕，展現了西部風情的獨特魅力。

### 彩色西部片

「彩色西部片」是一部動作片，由多位知名演員主演。影片以精彩的武打動作和宏大的西部背景著稱，將於近期上映。



圖為「青春道遙遊」片中的一幕，展現了青春活力的氣息。

### 青春道遙遊

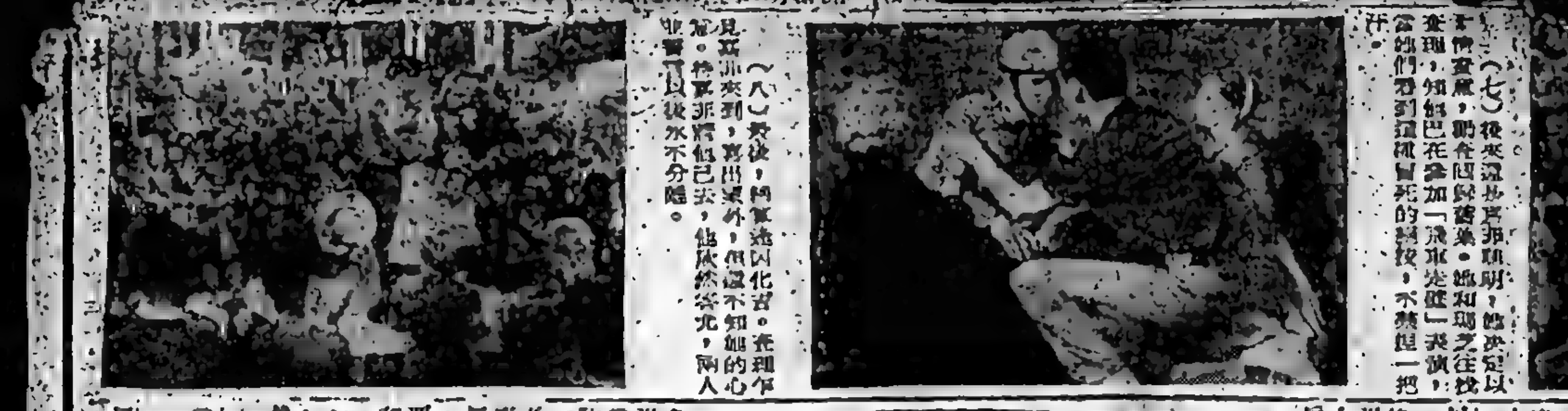
「青春道遙遊」是一部青春片，由多位知名演員主演。影片講述了年輕人追求夢想的過程，情節動人，將於近期上映。



圖為「馬雷達可亂大局」片中的一幕，展現了緊張的對峙場面。

### 馬雷達可亂大局

「馬雷達可亂大局」是一部動作片，由多位知名演員主演。影片講述了主角在混亂局勢中奮鬥的故事，情節緊張刺激。



圖為「滿堂紅成大熱」片中的一幕，展現了熱鬧的場面。

### 滿堂紅成大熱

「滿堂紅成大熱」是一部喜劇片，由多位知名演員主演。影片以幽默搞笑的情節著稱，將於近期上映。

### 三五兩場連贏位

神通廣大與馬亨

場次	馬號	賠率
第一場	12	15.00
第二場	8	12.00
第三場	5	10.00
第四場	3	8.00
第五場	1	6.00
第六場	9	18.00
第七場	7	14.00
第八場	4	11.00
第九場	6	9.00
第十場	10	7.00

### 網專位贏連

城望希好霸特威

場次	馬號	賠率
第一場	15	20.00
第二場	11	16.00
第三場	6	13.00
第四場	2	10.00
第五場	13	17.00
第六場	14	15.00
第七場	16	12.00
第八場	17	11.00
第九場	18	10.00
第十場	19	9.00

### 第七次賽馬首天

滿堂紅成大熱

場次	馬號	賠率
第一場	10	15.00
第二場	7	12.00
第三場	4	10.00
第四場	1	8.00
第五場	9	18.00
第六場	6	14.00
第七場	3	11.00
第八場	11	13.00
第九場	8	10.00
第十場	5	9.00



大華戲院四月份十二點半早場片期表					東方戲院四月份廉價早場表 APR. 12.30 P.M.					新聲戲院四月份廉價早場影期									
DATE	TITLES	STARRING	片名	主角	DATE	TITLES	STARS	片名	主演	DATE	TITLE OF PICTURE	STARRING	片名	主演					
1 Thu	DRUMS OF AFRICA (C)	FRANKIE AVALON MARIETTE HARTLEY	非洲戰鼓	法蘭克阿瓦倫 瑪麗埃特哈特利	1 Th	AWAY ALL BOATS	CX Jeff Chandler	大拿遜島戰	謝秋陸德勃	1 Th	MANY RIVERS TO CROSS (C)	Robert Taylor	過關斬將	羅拔泰勒					
2 Fri	THE GOLDEN ARROW	TAB HUNTER ROSSANA PODESTA	金箭神龍	塔平頓 羅莎那波德士達	2 F	MADAME	C Sophie Loren	戰地奇女子	蘇菲亞羅蘭	2 F	DRUMS OF AFRICA (C)	Maclean Taylor	非洲戰鼓	麥克林泰勒					
3 Sat	JASON AND THE ARGONAUT (C)	ARMSTRONG NANCY KOVAC	神將福星	亞美士達 南基高維	3 S	FUN IN ACAPULCO	CX Elsie Presley	嬉遊龍門	皮禮士利	3 S	BEAUTIFUL BUT BAD	Henry Vidal	色慾陷阱	亨利威特					
4 Sun	SWISS FAMILY ROBINSON	THOMAS MISTCH EDNA BEST	瑞士家庭	湯馬士米士 艾德納貝士	4 Sun	HOUSE OF WAX	C Vincent Price	蜡像院摩王	文仙佛拉士	4 Sun	GIDGET GOES TO ROME	James Darren	羅馬嬉春圖	詹姆斯達倫					
5 Mon	MADAME	(C) SOPHIA LOREN	戰地奇女子	蘇菲亞羅蘭	5 M	THE MASK	C Paul Stevens	猛鬼面具	保羅史提芬	5 M	THIS RUGGED LAND	Rita Haydon	牧場惡風雲	麗塔海頓					
6 Tue	TALES OF TERROR	VINCENT PRICE DEBRA PAGE	借屍還魂	文仙佛拉士 黛布亞吉	6 T	BEAUTIFUL BUT BAD	C Henry Vidal	色慾陷阱	亨利威特	6 T	GIRL ON THE BOAT	Norman Wisdom	傻人爭妻記	諾曼威遜					
7 Wed	BEAUTIFUL BUT BAD	MYLENE DEMONGEOT	色慾陷阱	瑪琳狄夢高	7 W	BIMBO THE GREAT	C Charles Hain	馬戲大王	查爾士海	7 W	ONE TWO THREE	James Cagney	五女風流	詹姆斯卡格尼					
8 Thu	HOUSE OF WAX	VINCENT PRICE DEBRA PAGE	蜡像院摩王	文仙佛拉士 黛布亞吉	8 Th	THE NAKED SPUR	C Glenn Ford	無敵神鎗手	格連福特	8 Th	JASON AND THE ARGONAUTS (C)	Maury Gornik	神將福星	莫里高尼					
9 Fri	SO EVIL SO YOUNG	JILL IRELAND John Charlesworth	青春女流氓	吉爾愛蘭 約翰查爾斯	9 F	THE ANGRY HILLS	C Robert Mitchum	英德間諜戰	羅拔米士	9 F	BARABBAS (C)	Anthony Quinn	壯士千秋	安東尼昆					
10 Sat	THE GIRL ON THE BOAT	NORMAN WISDOM MILICENT MARTIN	傻人爭妻記	諾曼威遜 米利森馬丁	10 S	LONDON CALLING NORTH POLE	C Carl Jurgens	英德間諜戰	卡爾久根斯	10 S	THE FASTEST GUN ALIVE	Glenn Ford	無敵神鎗手	格連福特					
11 Sun	THE SEEKERS (C)	JACK HAWKINS GUYVINS JOHNS	英雄曉血	傑克哈維斯 蓋文斯約翰	11 Sun	BYE BYE BIRDIE	CX Ann Margaret Janet Leigh	歡樂今宵	安瑪格 珍妮李	11 Sun	THE VALLEY OF DECISION	Gregory Peck	空谷幽蘭	葛雷高利					
12 Mon	MAN HUNT	(C) DON MURRAY DIANE VARI	萬里追捕	唐麥里 戴安華	12 M	HOUSE OF NUMBERS	C Jack Palance	黑獄亡命記	傑克潘蘭	12 M	HELL UNDER FIRE	Walt Rilla	地獄火幽蘭	華特里拉					
13 Tue	THE MASK	PAUL STEVENS BRIGITTE BARDO	猛鬼面具	保羅史提芬 布麗姬巴多	13 T	ONLY FOR LOVE	C Brigitte Bardot	戀愛至上	布麗姬巴多	13 T	HOUSE OF IVAX	(C) Vincent Price	蜡像院摩王	文仙佛拉士					
14 Wed	JACK THE GIANT KILLER (C)	JACK HAWKINS JUDI MEREDITH	降魔大王	傑克哈維斯 朱迪梅里迪	14 W	THE GIRL IN BIKINI	C Brigitte Bardot	裸體美女	布麗姬巴多	14 W	THE MASK	Paul Stevens	猛鬼面具	保羅史提芬					
15 Thu	THE HOOK	KIRK DOUGLAS	殺子令	柯克道格拉斯	15 Th	THE PRIZE	CX Paul Newman	謀海驚心	保羅紐曼	15 Th	Bachelor Tom & His Bikini Playmates (C)	Color	十個大胆女人	Color					
5 SHOWS DAILY SPECIAL TIME AT 12.30 P.M. WALT DISNEY'S THE MISADVENTURES OF MERLIN JONES TECHNICOLOR					每天五場放映 特別早場十二點半 和泰迪士尼科學奇幻七彩虹片 神奇第六感					16 F THE YOUNG ONES CX Cliff Richard 青春俱樂部 奇里大平路 17 S SWISS FAMILY ROBINSON C John Mills 瑞士家庭 蘇菲亞羅蘭 18 Sun BORN TO SING CX Vincent Price 新聲震寰宇 雲仙波德 19 M JUNGLE CAT CX Walt Disney's 萬獸之王 和地地斯尼 20 T G.I. BLUES C Elsie Presley 戎馬香宵 皮禮士利 21 W THE SECRET PARTNER Stewart Granger 神秘賊 史都華格蘭 22 Th TWICE-TOLD TALES C Joyce Taylor 勾魂猛鬼 丹地萊 23 F UNDER WATER WARRIOR Dan Taylor 蛙人救死隊 丹地萊 24 S WHO WAS THAT LADY? Tony Curtis 美人難辨 湯尼柯蒂斯 25 Sun GIGOT C Jack Gleason 冷暖人情 傑克葛里遜 26 M PARTY GIRL C Robert Taylor 派對女郎 羅拔泰勒 27 T BARABBAS CX Anthony Quinn 壯士千秋 安東尼昆 28 W FOLLOW THAT DREAM Elsie Presley 情韻紛春心 皮禮士利 29 Th THE GIRL IN THE VELVET SWING John Canning 紅顏禍水 約翰坎寧 30 F MAN ON A STRING! Emma Borgnine 駱邦間諜網 艾瑪波格尼					16 F FERRY TO HONGKONG (C) Carl Jurgens 港澳輪渡 卡爾久根斯 17 S OMAR KHAYYAR (C) Corrado Vercelli 蓋世奇俠 柯拉多維利 18 Sun SEVEN YEAR ITCH (C) Maudie Mason 七年之癢 莫迪馬森 19 M THIS MAN IS DANGEROUS Elbe Constantine 國際綁票案 伊爾康士坦尼 20 T SWISS FAMILY ROBINSON (C) John Mills 瑞士家庭續演 蘇菲亞羅蘭 21 W BORN TO SING (C) Sean Scully 新聲震寰宇 尚斯古利 22 Th ONE GOOD TURN Norman Wisdom 傻人奇遇 諾曼威遜 23 F THE FOOTBALL FIEND (C) Darryl Cogg 球迷奇遇記 達利高格 24 S THE POWER AND THE GLORY Loretta Young 紅海亡魂 洛麗塔楊 25 Sun CONSTANTINE THE GREAT (C) Charlton Heston 百勝金戈 查爾頓赫斯頓 26 M YOUNG GUN OF TEXAS James Mitchell 南天三虎將 詹姆斯米契爾 27 T BIMBO THE GREAT Maryanne Shields 馬戲大王 瑪麗安希爾斯 28 W Girls From Latin Quarter (C) Debra Page 跳舞俱樂部 黛布亞吉 29 Th REACH FOR THE SKY Kenneth More 晴空谷血戰 肯尼思莫爾 30 F THE SIGNALS Amanda Vidal 世七壯士 阿曼達維達				
Subject to alteration without notification					Subject to alteration without notification					Subject to alteration without notification									



—

活生繚教  
MALAMONDO

特七刺怡美勝  
藝彩激情不收  
★癡癡月下 刺刃  
★癡癡小箱！  
★癡癡山之上 相對  
★癡癡自然！  
★癡癡環中 癡飲高  
★癡癡火子 升降機  
★癡癡生入 癡會欣  
★癡癡死入 癡會欣  
★癡癡癡！

製梅美 錄賣之活刺冠賽個運  
陝！同 取賣月繚  
期注凡！巨高 紀高片生！麗全四

新東城 聲新

後天 聯映

三院信譽保證

猛片

各國間諜網包圍直佈羅陀爾虞我詐展開了反間諜戰

「風潮劇恢復片」主角  
治勒巴利  
依莉莎蒙蒂絲  
希地嘉妮美  
珍妮維姬納

門智

無所不用其極  
無所不通奇謀

片上  
中文

DOUBLE AGENT M.I. 5

<p><b>李荷樂 娛樂</b></p> <p><b>最後四場</b></p> <p>巨戲驚刺果無公銀中九七半午兩四每 片汗熱淚銀比可映。點。點。點。點。點。</p> <p>中片 城都第主 <b>烈嘉瑪安</b> 王女 又上片硬一演</p> <hr/> <p><b>星魔女世混</b></p> <p>Kitten With a Whip</p> <p>• 時常聞知 不覺其力 如家無定規 會與美劇有 價廉二戰車 • 仇敵網主</p>  <p>遊遙道春青 主出放細最映 黃利龍王設美</p> <hr/> <p>申華活李荷 退聘給張平 七六 七六</p>	<p><b>今日盛大獻映</b></p> <p>片巨戰血匪警劫刺能實行發署榮司公片影來安</p> <p>戰搏肉招絕種十三</p> <p>鐵羅漢 勇破 鑽石兇</p>  <p>混合怪異新 中外上座 彩七游鬼</p> <p>MISSION TO HELL WITH SECRET AGENT FX 15</p> <p>海倒山排植生姆湯敵抗雄三</p> <p>兵組軍國國國酒老百王院院教倫點十 大八 大八 大八 大八 大八 大八 大八 大八</p>	<p><b>狂笑喜劇</b></p> <p>九七七五兩今 點點點點天 八半四半:</p> <p>演野真寶林積 手藝第一 合演連美林森 謝文信 主。愛。許。登 型一獨</p> <p>全部動麗七彩</p>  <p>"GOOD NEIGHBOR SAM" COLOR</p> <p>所。擁福享 情片主，通座主本 設得右，齊 租，演社那英角片 ！其拍左人 代原本笑新訂章！女</p> <p>爾神皇 演練導 第五屆 星特都 安血症 能皇后 省次</p>	<p><b>今天四場</b></p> <p>「喜現流年司格奧 劇大線度本公海」</p> <p>戈安斯羅「壹哈吉 珍珍勃勒月里治利 納納摩摩摩馬芭 三星主演 本年度領 發現月信</p> <p>片獎七中 上中文</p>  <p>Ice Country Quick! before it melts</p> <p>幕經大體調適</p> <p>？服征來法辦歷什用，帶地的感冷最</p> <p>談段音轟存將逢夫久施來館拾酒畢 食，強烈，後甘，曠石，顧我，確 皮腿漢狗胡風雨乍之抱左飛零你羽</p> <p>！淋冰火吃睛眼你使讓保</p> <p>面體兒美雅籍客風極西京朝 ！包換入！博身流！雨初霞</p> <p>子位畫才早明克沉戰五中點二十台辦利</p>	<p><b>富豐料笑紙別鮮新</b></p> <p><b>目悅心賞多多女靚</b></p> <p>齊都樣樣趣風鬆輕浪艷香情熱 絲露天：利胡胡：芬拉彭：達占 • 惹娜 • 百地 • 蒂美：倫士 凡非開滿，衆參多，歡喜與聯，出賣合聯</p>  <p>即觀王 七精科 擅女</p> <p>監是原大社 犯個來亨會   碧小偏公寓   王家愛子家</p> <p>格色 華豪   英越華新 研版 拍攝</p>
--	--	---	---	---







# 工人世界

## 最近 工人 消費 力弱

最近，記者曾訪問了幾位失業工人，他們對目前的經濟情況，表示極大的不滿。他們說，自從失業後，生活就陷入了絕境。以前，他們在工廠裏工作，雖然工資微薄，但至少可以維持基本的生活。現在，他們失去了工作，連最基本的開支都無法負擔。他們說，現在的食品價格漲得很厲害，連最便宜的米也漲了。他們不得不縮減開支，甚至連基本的營養都無法保證。他們對未來的生活感到絕望，認為政府應該採取措施，幫助他們度過難關。

## 飲食 展不 業發 如前

據本報調查，由於失業工人增加，飲食業的發展受到嚴重影響。許多餐館和飯店生意蕭條，甚至有的已經關門大吉。以前，在繁華的商業區，總是人聲鼎沸，現在卻冷冷清清。這反映了失業工人對消費能力的下降，也反映了整個經濟的蕭條。

## 部分行業停滯不前 工人就業機會 可能略受影響

據本報調查，由於失業工人增加，部分行業的發展受到嚴重影響。許多工廠和企業生產停滯不前，甚至有的已經倒閉。這反映了失業工人對消費能力的下降，也反映了整個經濟的蕭條。工人們擔心，如果這種情況持續下去，他們將面臨更嚴重的失業問題。

## 牛頭角工廠 昨照常開工

據本報調查，牛頭角工廠昨日照常開工。該工廠是當地的一家大型工廠，主要生產各種機械零件。由於該工廠的生產情況良好，因此對當地的就業市場產生了一定的積極影響。然而，其他工廠的情況則各不相同，有的開工，有的停滯不前。

## 百病狗 貓狗 狗

本報特約記者，為讀者介紹一些關於狗和貓的知識。狗和貓是人類的朋友，也是家庭的重要成員。了解它們的特性和需求，可以幫助我們更好地照顧它們。例如，狗需要定期的運動和訓練，而貓則需要一個安靜、舒適的休息環境。

## 會計 補習 班

本報特約記者，為讀者介紹一些會計補習班的招生信息。這些補習班旨在幫助那些對會計感興趣的人提高專業技能。課程內容包括會計基礎、簿記、稅務等。報名日期和考試日期如下：

## 尚有人 世界 第七 刊

本報特約記者，為讀者介紹一些關於世界第七刊的信息。這是一本介紹世界各國名勝古蹟、風土人情的雜誌。內容豐富，圖片精美，是了解世界的窗口。訂閱信息如下：

# 華僑日報 工人世界小廣告

## 費用 收效大

本報特約記者，為讀者介紹一些關於小廣告的信息。小廣告是華僑日報的一個重要組成部分，為廣大讀者提供了豐富的資訊。本報的小廣告收費低廉，效果顯著，是商家宣傳產品、服務的理想途徑。

## 港大學生 英語補習班

本報特約記者，為讀者介紹一些關於港大學生英語補習班的信息。該補習班由香港大學教授主持，課程內容包括英語聽力、閱讀、寫作等。報名日期和考試日期如下：

## 文法補習班

本報特約記者，為讀者介紹一些關於文法補習班的信息。該補習班旨在幫助那些對文法感興趣的人提高專業技能。課程內容包括文法基礎、語法、句法等。報名日期和考試日期如下：

## 音樂補習班

本報特約記者，為讀者介紹一些關於音樂補習班的信息。該補習班旨在幫助那些對音樂感興趣的人提高專業技能。課程內容包括音樂基礎、樂理、演奏等。報名日期和考試日期如下：

## 會計補習班

本報特約記者，為讀者介紹一些關於會計補習班的信息。該補習班旨在幫助那些對會計感興趣的人提高專業技能。課程內容包括會計基礎、簿記、稅務等。報名日期和考試日期如下：

## 夜校補習班

本報特約記者，為讀者介紹一些關於夜校補習班的信息。該補習班旨在幫助那些對夜校感興趣的人提高專業技能。課程內容包括夜校基礎、夜校課程等。報名日期和考試日期如下：

## 新時 補習班

本報特約記者，為讀者介紹一些關於新時補習班的信息。該補習班旨在幫助那些對新時感興趣的人提高專業技能。課程內容包括新時基礎、新時課程等。報名日期和考試日期如下：

### 肉食公司

本報特約記者，為讀者介紹一些關於肉食公司的信息。該公司經營各種肉類產品，品質優良，價格公道。歡迎廣大顧客光臨選購。

### 洋樓招租

本報特約記者，為讀者介紹一些關於洋樓招租的信息。該洋樓位於繁華地段，環境優美，設施齊全。有意者請洽本報特約記者。

### 工廠招租

本報特約記者，為讀者介紹一些關於工廠招租的信息。該工廠位於工業區，交通便利，設施齊全。有意者請洽本報特約記者。

### 寫字樓招租

本報特約記者，為讀者介紹一些關於寫字樓招租的信息。該寫字樓位於商業區，環境優雅，設施齊全。有意者請洽本報特約記者。

### 平房招租

本報特約記者，為讀者介紹一些關於平房招租的信息。該平房位於郊區，環境清幽，設施齊全。有意者請洽本報特約記者。

### 工廠招租

本報特約記者，為讀者介紹一些關於工廠招租的信息。該工廠位於工業區，交通便利，設施齊全。有意者請洽本報特約記者。

### 寫字樓招租

本報特約記者，為讀者介紹一些關於寫字樓招租的信息。該寫字樓位於商業區，環境優雅，設施齊全。有意者請洽本報特約記者。

### 平房招租

本報特約記者，為讀者介紹一些關於平房招租的信息。該平房位於郊區，環境清幽，設施齊全。有意者請洽本報特約記者。

### 工廠招租

本報特約記者，為讀者介紹一些關於工廠招租的信息。該工廠位於工業區，交通便利，設施齊全。有意者請洽本報特約記者。

### 寫字樓招租

本報特約記者，為讀者介紹一些關於寫字樓招租的信息。該寫字樓位於商業區，環境優雅，設施齊全。有意者請洽本報特約記者。

### 平房招租

本報特約記者，為讀者介紹一些關於平房招租的信息。該平房位於郊區，環境清幽，設施齊全。有意者請洽本報特約記者。

### 工廠招租

本報特約記者，為讀者介紹一些關於工廠招租的信息。該工廠位於工業區，交通便利，設施齊全。有意者請洽本報特約記者。

### 寫字樓招租

本報特約記者，為讀者介紹一些關於寫字樓招租的信息。該寫字樓位於商業區，環境優雅，設施齊全。有意者請洽本報特約記者。

### 平房招租

本報特約記者，為讀者介紹一些關於平房招租的信息。該平房位於郊區，環境清幽，設施齊全。有意者請洽本報特約記者。

### 工廠招租

本報特約記者，為讀者介紹一些關於工廠招租的信息。該工廠位於工業區，交通便利，設施齊全。有意者請洽本報特約記者。

### 寫字樓招租

本報特約記者，為讀者介紹一些關於寫字樓招租的信息。該寫字樓位於商業區，環境優雅，設施齊全。有意者請洽本報特約記者。

### 平房招租

本報特約記者，為讀者介紹一些關於平房招租的信息。該平房位於郊區，環境清幽，設施齊全。有意者請洽本報特約記者。

### 工廠招租

本報特約記者，為讀者介紹一些關於工廠招租的信息。該工廠位於工業區，交通便利，設施齊全。有意者請洽本報特約記者。

### 寫字樓招租

本報特約記者，為讀者介紹一些關於寫字樓招租的信息。該寫字樓位於商業區，環境優雅，設施齊全。有意者請洽本報特約記者。

### 平房招租

本報特約記者，為讀者介紹一些關於平房招租的信息。該平房位於郊區，環境清幽，設施齊全。有意者請洽本報特約記者。

### 工廠招租

本報特約記者，為讀者介紹一些關於工廠招租的信息。該工廠位於工業區，交通便利，設施齊全。有意者請洽本報特約記者。

### 寫字樓招租

本報特約記者，為讀者介紹一些關於寫字樓招租的信息。該寫字樓位於商業區，環境優雅，設施齊全。有意者請洽本報特約記者。

### 平房招租

本報特約記者，為讀者介紹一些關於平房招租的信息。該平房位於郊區，環境清幽，設施齊全。有意者請洽本報特約記者。

### 工廠招租

本報特約記者，為讀者介紹一些關於工廠招租的信息。該工廠位於工業區，交通便利，設施齊全。有意者請洽本報特約記者。

### 寫字樓招租

本報特約記者，為讀者介紹一些關於寫字樓招租的信息。該寫字樓位於商業區，環境優雅，設施齊全。有意者請洽本報特約記者。

### 平房招租

本報特約記者，為讀者介紹一些關於平房招租的信息。該平房位於郊區，環境清幽，設施齊全。有意者請洽本報特約記者。

### 工廠招租

本報特約記者，為讀者介紹一些關於工廠招租的信息。該工廠位於工業區，交通便利，設施齊全。有意者請洽本報特約記者。

### 寫字樓招租

本報特約記者，為讀者介紹一些關於寫字樓招租的信息。該寫字樓位於商業區，環境優雅，設施齊全。有意者請洽本報特約記者。

### 平房招租

本報特約記者，為讀者介紹一些關於平房招租的信息。該平房位於郊區，環境清幽，設施齊全。有意者請洽本報特約記者。

### 工廠招租

本報特約記者，為讀者介紹一些關於工廠招租的信息。該工廠位於工業區，交通便利，設施齊全。有意者請洽本報特約記者。

### 寫字樓招租

本報特約記者，為讀者介紹一些關於寫字樓招租的信息。該寫字樓位於商業區，環境優雅，設施齊全。有意者請洽本報特約記者。







分

類廣告  
(段每)  
細大

字四個  
字四十  
四元  
件者：機  
便可借用。

九也  
又分  
道敦彌  
槌大立独  
住即買郎戶別門  
潤莫位舖下地  
半限七十高底松  
有少樓新下時

瑞生隆五金  
科學井

人厦

大金山  
嘉泰  
記  
汕頭通中廿廿號三樓  
電話貳貳〇九五二  
油蔴地廟街  
174至184號

立唐樓  
 約74呎及67呎  
 銀牌特約大廚  
 無任歡迎特價  
 元可分五字計數  
 太子道  
 座四四五號十一  
 座兩座三座十一  
 座平房平價出售  
 座平房出售

光華大夏  
頭碼近接：心中得海  
限有行銀生大  
厦 下月入伙  
仍照特備  
行數分鐘可達中環  
第陸拾貳行司宜大廣樓下14號

伙

**又滿**

九點半、七點五、四點九、三點九、二點九、一點九、十二點

**利大意**

**彈底**

**加映**

**碧海**

看到你  
咬牙切齒  
夢  
朱塞嘉  
熱浪  
蘇妮佐如何？  
大胆之處  
前所未見

又滿  
 九點七 半點五 九點四 九點三  
 意大  
 利  
 彈  
 加映  
 碧  
 海  
 看到你  
 咬牙切  
 齒  
 主演  
 大胆之處  
 前所未見  
 熱浪  
 奈尼如何  
 朱塞佩



